



# Griesstätt Gemeindeblatt Oktober 2012





|   |       |
|---|-------|
| Inhalt:   | Seite |
| Impressum .....                                       | 2     |
| Aus der Gemeindeverwaltung .....                      | 3-11  |
| • Aus der Gemeindebücherei .....                      | 9     |
| • Wir gratulieren zum Geburtstag .....                | 9     |
| • Aus dem Fundamt .....                               | 10    |
| • Aus dem Standesamt .....                            | 10-11 |
| Kirchliche Nachrichten .....                          | 11-13 |
| Aus der Schule .....                                  | 13-14 |
| Aus dem Kindergarten .....                            | 15    |
| Die Seite für die Jugend - Bilder Ferienprogramm .... | 16-19 |
| Aus dem Dorf- und Vereinsleben (alphabetisch) .....   | 21-31 |
| • Burschenverein .....                                | 30    |
| • CSU-Ortsverband .....                               | 29    |
| • Musikkapelle .....                                  | 21-22 |
| • Schützenverein .....                                | 30    |
| • SPD-Ortsverband .....                               | 29    |
| • Sportverein .....                                   | 22-24 |
| • Trachtenverein .....                                | 25-29 |
| • Viehhausen .....                                    | 31    |
| • Wasserwacht .....                                   | 24-25 |

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| Aus dem Geschäftsleben .....        | 31    |
| Historisches aus Griesstätt .....   | 32    |
| Gesundheitskolumne .....            | 32    |
| Termine und Veranstaltungen .....   | 33-35 |
| Private Kleinanzeigen .....         | 35    |
| Griesstätter Gemeindekalender ..... | 35    |

**IMPRESSUM:**  
 Herausgeber: Gemeindeverwaltung Griesstätt und netzteam Systemhaus GmbH  
 Anzeigenleitung/ Redaktion: netzteam Systemhaus GmbH, Alpenstr. 9, 83556 Griesstätt  
 ☎ 08039/9099-30, Fax 08039/9099-381  
 E-Mail: redaktion@netzteam.com  
 Chefredaktion: Hilde Fuchs  
 Druck: Neuner Druck GbR, Eiselfing  
 Auflage: 1.050 Stück  
 Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Franz Meier  
 Verantwortlich für den nicht amtlichen Teil i.S.d.P.: Hilde Fuchs  
 Die Auswahl, Kürzung und Veröffentlichung von Artikeln behält sich die Redaktion vor.  
 Keine Haftung für Veranstaltungstermine und Anzeigeninhalte.

Das nächste Gemeindeblatt erscheint am 25.11.2012.  
 Anzeigen-/ Redaktionsschluss ist am 5.11.2012.  
 Wer per eMail an diesen Termin erinnert werden möchte, meldet sich bitte bei Hilde Fuchs unter  
 ☎ 08039/909930 oder schickt ein eMail an  
 redaktion@netzteam.com .

# Autohaus Reisinger Top Marken - Top Preise - Top Service

**\*15% Nachlass auf alle VW & Audi Neuwagen für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige. Ohne Merkzeichen bis 31.12.2012.**

z.B.: Golf „Plus“ 1.2l TSI 63 kW (85 PS), 5-Gang








www.Autohaus-Reisinger.de

- Klimaanlage
- el. Fensterheber
- Radio RCD210
- Berganfahrassistent
- ZV m. FB
- 6 x Airbag
- Rückbank teilbar uvm.

**Privatleasing\*1**  
 Anzahlung 0 €  
 jährlich 10.000 km  
 Laufzeit 48 Monate  
**mtl. Rate 188€**  
 Leasing ohne Anzahlung!

**Unsere Verkaufsberater sind gerne für Sie da:**

|  |  |   |  |   |
|--|--|---|--|---|
| <br>Alexandra Trockel<br>(aus Obing) | <br>Stefan Bräu<br>(aus Pfaffing) | <br>Christian Eser<br>(aus Griesstätt) | <br>Martin Kaindl<br>(aus Unterreith) | <br>Hans Pauker<br>(aus Amerang) |
|--|--|---|--|---|

Kraftstoffverbrauch l/km: kombiniert 5,8, innerorts 7,2, außerorts 4,9, CO<sub>2</sub> kombiniert: 136 g/km, Effizienzklasse D  
 \*1 Preis zzgl. 750 €Überführungskosten

**Barpreis nur 16.915€\*1**  
 direkt an der B304

Autohaus Reisinger GmbH • Staudhamer Feld 10  
 83512 Wasserburg • Telefon: (0 80 71) 10 03 63



**REISINGER**

AUTOHAUS



## Aus der Gemeindeverwaltung

### Einweihung des Kreisverkehrs

Am 26. Juli wurde der Kreisverkehr an der BayWa-Kreuzung eröffnet und eingeweiht. Als Ehrengäste zur Eröffnung kamen Landtagsabgeordneter Klaus Stöttner, das Straßenbauamt vertreten durch den Leiter Herrn Olk, das Ingenieurbüro Infra, die Firma Mayer Griesstätt, Bürgermeisterkollegen aus den Nachbargemeinden, sowie der Gemeinderat. Auch interessierte Bürger waren bei der Einweihung anwesend.

Herr Pfarrer Vogl segnete mit den passenden Worten das Bauwerk und alle anwesenden Gäste. Ein Schutzengel ist oft von Nöten auf unseren Straßen, so unser Herr Pfarrer. Herr Olk, Leiter des Straßenbauamtes Rosenheim sprach von einer gewissen Erleichterung, dass der Kreisverkehr, der ihm sehr im Magen gelegen hat, endlich gebaut worden ist. Er dankte der Gemeinde für den Vorschlag, den Kreisverkehr in Sonderbaulast zu bauen. Er ist sich sicher, dass der Gefahrenschwerpunkt an der bisherigen Kreuzung durch diese Baumaßnahme entschärft wurde. Er gratulierte der Gemeinde zur Fertigstellung und Eröffnung.

Selbstverständlich gab es auch ein Grußwort von unserem Landtagsabgeordneten Klaus Stöttner. Herr Stöttner stellte die gute Zusammenarbeit der Staatsregierung mit den Gemeinden, den Kontakt der Abgeordneten mit den Bürgermeistern heraus. Nur so werden dann solche Baumaßnahmen wie hier in Griesstätt genehmigt und gebaut, so Stöttner. Sein Lob galt auch der Gemeinde für ihren Einsatz, solche Maßnahmen zu beschließen. Seiner Ansicht nach ist der Kreisverkehr für Griesstätt enorm wichtig.

Das Miteinander und die gute Zusammenarbeit im Gemeinderat waren bei der Umsetzung dieser Maßnahme sehr hilfreich, so Bürgermeister Franz Meier. Unsere Gemeinde ist froh, den Bau nach ewig langem Hin und Her endlich verwirklicht zu haben. Er passt sehr gut zum südöstlichen Ortsanfang. Der Bürgermeister bedankte sich bei Landtagsabgeordnetem Klaus Stöttner und beim Leiter des

Straßenbauamtes Claus-Peter Olk für die Unterstützung bei den Zuschussverhandlungen und bei der Genehmigung.



Das symbolische Band zur offiziellen Eröffnung durchtrennten anschließend (v.l.n.re.) Claus-Peter Olk, Leiter des Straßenbauamtes Rosenheim, Landtagsabgeordneter Klaus Stöttner, Bürgermeister Franz Meier, Pfarrer Klaus Vogl, Konrad Haindl vom Ingenieurbüro Infra und stellvertretender Landrat Josef Huber.

Sie finden die Gemeindeblätter auch im Internet auf der Homepage der Gemeindeverwaltung unter [www.griesstaett.de](http://www.griesstaett.de) unter Bürgerinfo - Archiv Gemeindeblatt.



**PISCINE LAGHETTO**

INGENIEURBÜRO  
**Schindler Franz**



**IDROMAS LAGHETTO**







**Schwimmbecken, Whirlpools, Zubehör**  
**PiscineLaghetto Niederlassung Deutschland**  
 Schulstr. 7, 83556 Griesstätt  
 Tel/Fax: 08039-908395  
 Mobil: 0172-9612092  
 e-mail: [pila-info@pool-deluxe.de](mailto:pila-info@pool-deluxe.de)

**[www.pool-deluxe.de](http://www.pool-deluxe.de)**



**Kanalservice  
Braunen**

Kanalinspektion - Dichtheitsprüfungen - Kanal - Ortung  
Deformationsmessung - Kanal Benebelung



**Denken Sie daran Ihren Hausanschluß  
auf Dichtheit zu überprüfen und  
evtl. zu sanieren.  
Wir beraten Sie gerne**

Hans - Brunner - Straße 28 83556 Griesstätt  
 Tel: 08039 4099106 Fax: 08039 4099107 mobil: 0151 1131 9881  
[info@kanalservice-braunen.de](mailto:info@kanalservice-braunen.de) [www.kanalservice-braunen.de](http://www.kanalservice-braunen.de)



## Der Stein musste weg!

Die Gemeinde machte sich bei der Gestaltung des Kreisverkehrs viel Mühe. Viele Vorschläge - auch von engagierten Bürgern - wurden im Gemeinderat diskutiert. Der Vorschlag, einen schönen großen Findling in die Mitte auf den Kreisel zu setzen, die restliche Fläche mit weißem Schotter und mit bewachsenen Streifen zu gestalten, wurde als der Beste gewertet und auch so gebaut. Den fast 10 Tonnen schweren Findling bekamen wir von der Firma Zosseder geliefert. Nochmals herzlichen Dank hierfür.

Das Straßenbauamt war über die Gestaltung mit dem großen Stein in der Mitte immer informiert. Alles war fertig, die Gemeinde wurde mit großem Lob bedacht, weil die Gestaltung so gelungen war. Dann die Ernüchterung:

Der Leiter des Straßenbauamtes Rosenheim, Herr Olk hatte erfahren, dass die Gemeinde Griesstätt den neuen Kreisverkehr mit einem Findling in der Mitte gebaut hat. Dies ist jedoch leider seit einiger Zeit nicht mehr zulässig.

Er forderte daher die Gemeinde auf, den Findling wieder zu entfernen. Sollte der Findling bis zur Eröffnung nicht weg sein, würde der Kreisel nicht eröffnet, sowie der Verkehr nicht freigegeben, so der Chef des Straßenbauamtes. Außerdem übernehme das Straßenbauamt dann auch keine Haftung bei etwaigen Unfällen. Die Haftung läge dann ausschließlich bei der Gemeinde.

Grund für die Notwendigkeit der Entfernung war die Einführung eines Merkblattes für die Anlage von Kreisverkehren im Dezember 2011, herausgegeben von der Obersten Baubehörde im Bayerischen Staatsministerium des Innern, wonach feste Hindernisse in Kreisverkehren außerhalb von geschlossenen Ortschaften grundsätzlich nicht mehr zulässig sind. Als Regelfall soll eine leicht ansteigende linsenförmige Hügelfläche mit Staudenwuchs vorgesehen werden.

Unter diesen Umständen hat die Gemeinde dann gezwungenermaßen schweren Herzens entschieden, den Findling entfernen zu lassen. Die Enttäuschung war bei allen riesengroß, aber hier sieht man wieder, dass „der Ober den Unter sticht“.

## Neue Mitarbeiterinnen in der Gemeindeverwaltung

Am 03.09.2012 konnte Bürgermeister Meier Frau Anita Wittig und Frau Ulrike Lemmrich als neue Mitarbeiterinnen im Rathaus begrüßen.

Frau Wittig (re.) wird in Zukunft als Elternzeitvertretung von Frau Füss die Aufgaben in der Kasse, sowie im Steuer- und Abgabename übernehmen. Frau Wittig hat ihre Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten beim Markt Haag i. OB absolviert. Nach Abschluss ihrer Ausbildung war sie dort im Bauamt und in der Finanzverwaltung tätig.



Frau Lemmrich (re.) hat bei der Gemeinde Griesstätt eine 3-jährige qualifizierte Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten, Fachrichtung „Allgemeine innere Verwaltung des Freistaates Bayern und Kommunalverwaltung“ (VKA-K) begonnen.



Bürgermeister Meier wünschte den beiden Mitarbeiterinnen einen guten Start ins Berufsleben bzw. eine abwechslungsreiche und erfolgreiche Ausbildungszeit.

# F. Obermayer

*Ihr Partner für historische und moderne Baukunst!*

## Florian Obermayer

Finkenweg 19

83556 Griesstätt

Tel.: 08039-908810

mobil: 0172-8600895

Fax: 08039-908811

Email: info@bautechnik-obermayer.de

[www.bautechnik-obermayer.de](http://www.bautechnik-obermayer.de)

Bauwerkstrocknung | Baufinanzierung

Eingabeplanung | Bauspenglerei | Werkplanung

Dachdeckerei | Bauplanung | Bauanalyse | Bauleitung

Ihre Nr. 1 im energiesparenden Bauen.

# ELEKTRO Ametsbichler



- Installation
- Antennen und SAT-Anlagen
- Elektrogeräte
- Kundendienst
- Radio, TV, Video, DVD
- Ladenverkauf
- ISDN-Telefonanlagen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpen

Inh. Jakob Ametsbichler

Kirchmaier Straße 17

83556 Griesstätt

Tel. 08039 / 55 33

Fax 08039 / 90 99 416

[www.elektro-ametsbichler.de](http://www.elektro-ametsbichler.de)

e-mail: info@elektro-ametsbichler.de

## Grüngutentsorgung

Erneut musste der gemeindliche Bauhof feststellen, dass im Bereich der alten Innstraße Grüngut- und Rasenschnitt widerrechtlich im Gebüsch entsorgt wurden. Diese Entsorgung ist strafbar und wird zur Anzeige gebracht. Die Bürger werden gebeten, derartige Verstöße bei der Gemeindeverwaltung zu melden.



Grüngut in haushaltsüblicher Menge kann generell bei der gemeindlichen Wertstoffsammelstelle in der Bussardstr. 20 in die dafür vorgesehenen Container entsorgt werden. Wir bitten, die zusätzliche Öffnungszeit am Dienstag von 16.00 bis 19.00 Uhr zu beachten. Freitags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr, sowie samstags von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr hat der Wertstoffhof nach wie vor für Sie geöffnet.



## Aus den Sitzungen des Gemeinderates

Im öffentlichen Teil der **Gemeinderatssitzung vom 20.06.2012** wurden folgende Bauanträge behandelt:

Der Gemeinderat behandelte einen Antrag auf Bauleitplanung der Firma SunPlan GmbH für einen Solarpark auf dem Flurstück Nr. 148 der Gemarkung Griesstätt. Bürgermeister Meier begrüßte zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Hager von der Firma SunPlan GmbH, Mühlendorf. Herr Hager stellte dem Gemeinderat das Firmen-Konzept vor. In der anschließenden Diskussion wurden vom Gemeinderat Fragen, wie Auswirkung auf und Anbindung an das Stromnetz, Investitionshöhe, Rendite, bestehende Anlagen, sowie Betreiber, Kostenübernahme zur Bauleitplanung und Rückbaubürgschaft gestellt und von Herrn Hager ausführlich beantwortet.

Der Gemeinderat erteilte dem Vorhaben der Firma Hönninger, Hain, Häusler Grundstücks GbR auf Neubau einer Lagerhalle und Nutzungsänderung der Lagerfläche für Ge-

rüstbau und Errichtung von Stellplätzen in der Kirchmaierstraße 35 mit 11:3 Stimmen unter dem Vorbehalt das Einvernehmen, dass sich das Vorhaben aufgrund des Gutachtens Steger & Partner GmbH vom 20.04.2012 nach der Art der baulichen Nutzung in die Eigenart der näheren Umgebung einfügt (§ 34 BauGB). Zudem stellte der Gemeinderat fest, dass sich das Vorhaben innerhalb der 1. Änderung und Erweiterung der Ortsabrandungssatzung „Westlich der Kirchmaierstraße“ befindet. Die Art der baulichen Nutzung ist für das Baugrundstück als Mischgebiet festgesetzt. Außerdem ist eine Bindung für Bepflanzungen als Grüngürtel entlang der West- und Südgrenze des Baugrundstücks als geschlossene Gehölzpflanzung mit heimischen Laubbäumen und heimischen Sträuchern festgesetzt. Weiter wurde festgestellt, dass die Planzeichnung nicht dem aktuellen Stand entspricht und die Maßangaben zum Teil falsch und dadurch irreführend sind. Die nach der gemeindlichen Stellplatzsatzung erforderlichen Stellplätze sind vom Landratsamt in der Baugenehmigung

# Waschpark Vogtareuth

## Gewerbegebiet 8





Die Jackschönwälder Fehrer, g. H. 12/13/14

**Werktags: 8:00 - 22:00 Uhr**

**Sonntags: 12:00 - 22:00 Uhr**

**Fam. R. Stettner**

**Telefon: 08075/1238**



festzusetzen. Die Stellplätze sind auf dem Baugrundstück nachzuweisen und herzustellen. Für den erforderlichen Grüngürtel an der West- und Südgrenze des Grundstücks ist ein Freiflächengestaltungsplan vorzulegen. Der Anbau sollte nicht in Wellblech ausgeführt werden, damit er sich gestalterisch besser in die Umgebung einfügt. Außerdem ist zu prüfen, ob die Geräuschmissionen des Blechdachs im Lärmschutz-Gutachten enthalten sind und entsprechend beurteilt wurden. Die vorliegenden Einwände der beteiligten Nachbarn werden mit dem Bauantrag an das Landratsamt weitergeleitet. Das Landratsamt wird ge-



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

- ★ **Sparen nach Ihren eigenen Vorstellungen**
- ★ **Kontinuierlicher Vermögensaufbau mit einer monatlichen Sparrate schon ab 25 Euro bei einer Verzinsung von 1,25 % p.a.**
- ★ **zusätzlich bis zu 50 % Bonus**
- ★ **Freie Verfügbarkeit nach 3-monatiger Kündigungsfrist über das gekündigte Guthaben**

 Raiffeisenbank Griesstätt-Halfing eG

Schalteröffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 Uhr - 12.00 Uhr und 14.00 Uhr - 17.00 Uhr  
Mittwoch nachmittags geschlossen !  
Außerdem Termine nach Vereinbarung.  
Unsere Berater sind für Sie da  
von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr !

beten, diese Einwände bei der Beurteilung des Vorhabens zu berücksichtigen. Sollte sich das Vorhaben nicht in die Eigenart der näheren Umgebung einfügen, wird das gemeindliche Einvernehmen verweigert.

Der Gemeinderat stellte mit 14 : 0 Stimmen fest, dass keine Einwände gegen den Antrag von Josef Ott auf Erteilung einer Erstaufforstungserlaubnis auf Flurstück Nr. 2100 der Gemarkung Griesstätt bestehen.

Der Gemeinderat erteilte dem Vorhaben von Klaus und Elke Ender auf Anbau eines Wintergartens an das bestehende Wohnhaus am Finkenweg mit 14 : 0 Stimmen das Einvernehmen und eine Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Griesstätt Nord“ wegen der Überschreitung der Baugrenzen.

Der Gemeinderat erteilte dem Vorhaben der ABATON GbR auf Ergänzung der Unterstellung als Offenstall für 1 bis 3 Pferde mit einem Sand-Übungsplatz von 40 x 20 Metern und Koppelleinzäunung für pferdegestützte Therapie, pädagogisches Reiten und Hippotherapie in Laiming 12 sein Einvernehmen.

Der Gemeinderat erteilte dem Antrag von Christoph Meier und Marion Schreiner auf isolierte Befreiung zur Errichtung einer Doppelgarage auf dem Grundstück am Wendelsteinring mit 14:0 Stimmen sein Einvernehmen.

Der Gemeinderat erteilte dem Vorhaben von Josef Maier, einen Anbau für eine Hackschnitzelheizung in Lochen zu errichten, mit 14:0 Stimmen sein Einvernehmen.

Im öffentlichen Teil der **Gemeinderatssitzung vom 18.07.2012** wurden folgende Bauanträge behandelt:

Der Gemeinderat erteilte dem Bauvorhaben von Pankraz Huber auf Abbruch und Wiederaufbau einer ehemaligen Mühle zur Stromerzeugung sowie Nutzungsänderung als Büro und Lager in Leiten mit 7:1 Stimmen sein gemeindliches Einvernehmen.

Der Gemeinderat erteilte mit 9:0 Stimmen das gemeindliche Einvernehmen zum Bauvorhaben von Andreas Huber auf Errichtung eines Dreifamilienhauses mit einer Doppelgarage in der Rainthalstraße unter folgenden Bedingungen: Auf dem Baugrundstück sind für das Bestandgebäude als auch den geplanten Neubau gemäß der gemeindlichen Stellplatzsatzung ausreichend Stellplätze für Kfz nachzuweisen. Das Landratsamt Rosenheim wird gebeten die gesetzlich vorgeschriebenen Abstandsflächen zu prüfen. Die Kreisbauabteilung wird gebeten, die geplante Gebäudehöhe (Wandhöhe 7,00 m) im Vergleich zum Bezugsgebäude (das angrenzende Bestandsgebäude Haus-Nr. 6 a + b) zu überprüfen (Wandhöhe 6,70 m).

Der Gemeinderat stellte mit 8:1 Stimmen fest, dass keine Einwände gegen den Antrag von Adam Wastl auf Erteilung einer Erstaufforstungserlaubnis auf dem Flurstück Nr. 97 der Gemarkung Holzhausen bestehen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Pflanzabstände, insbesondere in Richtung der südlichen Straße müssen eingehalten werden. Um Überprüfung wird daher gebeten.

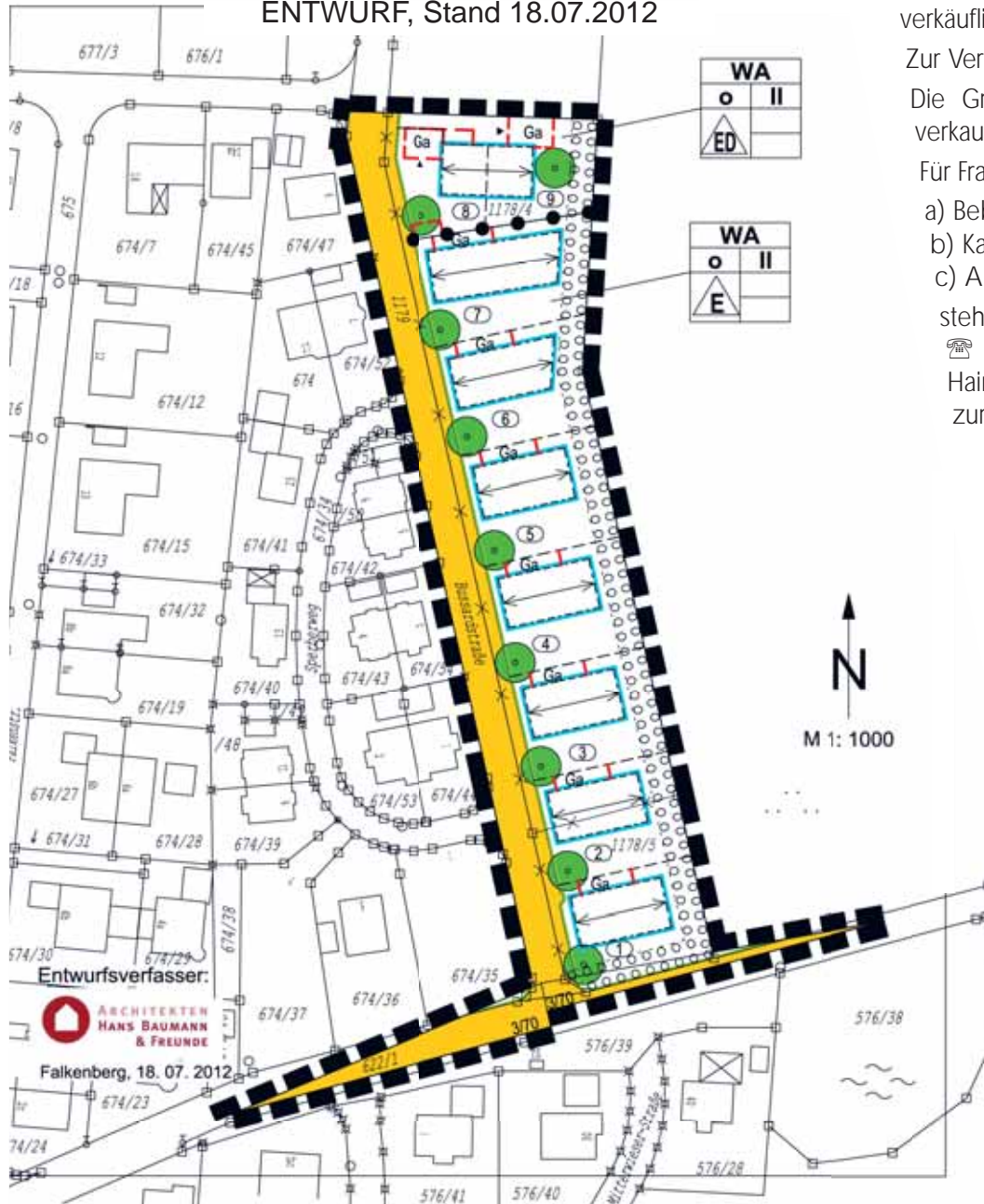


## Bebauungsplan mit integrierter Grünordnung

### "Stollwiese - Erweiterung"

Gemeinde Griesstätt, Landkreis Rosenheim

ENTWURF, Stand 18.07.2012



## Baugrundstücke zu verkaufen

Die Gemeinde Griesstätt erweitert derzeit das bestehende Baugebiet „Stollwiese“ an der Bussardstraße und weist dabei frei verkäufliches Bauland aus.

Zur Verfügung stehen die Parzellen 4 - 9. Die Grundstücke werden erschlossen verkauft.

Für Fragen bezüglich

- Bebauung
- Kaufpreis
- Anschlusskosten

steht Ihnen Frau Wieland unter ☎ 08039 / 9056-14 und Herr Haimerl unter ☎ 08039 / 9056-21 zur Verfügung.

# NIGGL

Alpenstraße 7  
83556 Griesstätt  
Tel. 08039 / 3283

Bad

Heizung

Solar



## Ableseung der Wasserzähler

Der Wasserbeschaffungsverein Griesstätt liest im Oktober wieder alle Wasserzähler ab.

Erstmalig besteht außerdem zusätzlich die Möglichkeit, die Wasserzählerstände **bis zum 12.10.2012**

- per E-Mail an die Gemeindeverwaltung an [a.haimerl@griesstaett.de](mailto:a.haimerl@griesstaett.de)

zu melden oder nachstehenden Abschnitt

- per Fax (Fax-Nr. 08039/4527) zu senden,
- in den Postkasten der Gemeindeverwaltung einzuwerfen
- oder bei der Gemeindeverwaltung abzugeben.

Dabei wird gebeten neben dem Zählerstand den Standort des Zählers (Straße, Hausnummer) sowie den Namen des Eigentümers anzugeben.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

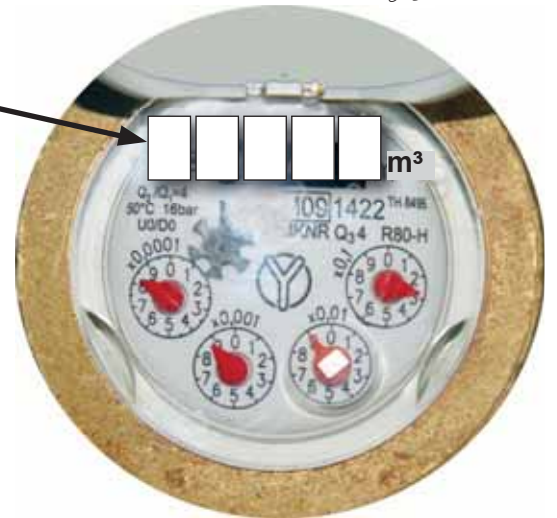
Tragen Sie bitte hier die vollen Kubikmeter ein

Zählereinbauort: \_\_\_\_\_  
Straße, Hausnummer

Name des Eigentümers: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift



## SEBASTIAN RIEDL

Schalungen • Baugeräte • Gerüste  
Transporte • Nah-, Fern- & EU-Verkehr



Remko Öl-Gas-Elektroheizgeräte  
in verschiedenen Größen



BOS-Schnellbaucontainer 3 x 2 m  
mit Flügeltüre in 3 m Seite,  
Kranösen und Staplerkufen,  
werkzeugfreie Montage in wenigen Minuten  
Euro 1299,00



Verleih von Decken- und Wandschalung  
Bauzäune, Baukompressor, Minibagger,  
Kompaktlader, Kleingeräte, Werkzeuge u.v.m. !



Holzspalter HOS 9A  
Spaltkraft 9to max. Spaltlänge 1050 mm  
230V oder 400V  
Euro 519,00

Atika Brennholz-Wippkreissäge  
230V oder 400V  
Euro 589,00



Verleih von Kipp-, Auto-, Motorrad-, Baumaschinen-,  
Pritschen-, Planen-, Umzugsanhängern  
von 750kg - 3500kg GG  
in verschiedenen Ausführungen  
z.B. Tagesmiete ab Euro 9,99  
Wochenendmiete ab Euro 19,99  
Wochenmiete ab Euro 39,99

[www.bauma-riedl.de](http://www.bauma-riedl.de)



Verleih von Hochdruckreiniger  
Heißwaschanlage 500 Bar  
auf Tandemfahrgestell mit  
eingebauten Wassertank,  
Dieselstromaggregat für  
Schalungs- & Gerüstreinigung,  
Graffiti-entfernung usw.

Alle Preise in Euro inkl. ges. MwSt ab Lager-Verkauf nur solange Vorrat reicht • Alle Angaben sind freibleibend. Irrtümer vorbehalten.  
Verkauf und Beratung Mo. - Fr. 7:30 Uhr - 17:00 Uhr oder nach Vereinbarung.

Anger 1c • 83561 Ramerberg • Telefon: 08039 / 40 93 60 • Fax 08039 / 21 83 • baumaschinen@bauma-riedl.de





## Aus der Gemeindebücherei



Das Ferienprogramm der Gemeinde-Bücherei mit Angela und Margit fand bei passendem Wetter und wie immer gut besucht statt. „Feriengeschichten“ wurden nicht nur gelesen, sondern auch aktuell erzählt! Das Foto zeigt die Teilnehmer vor der Wanderung zum Galgenberg.



## Neue Bücher eingetroffen!

Pünktlich zur Öffnung nach den Ferien liegen **neue Bücher** in der Gemeinde-Bücherei parat. Für die kleinen Leser gibt es Geschichten über listige Piraten, pupsende Ponys, die Abenteuer über den kleinen Drachen Kokosnuss und außerdem ein Buch über optische Tricks, die man kennen sollte!

Die Erwachsenen erwartet eine bunte Palette von Romanen und Krimis, wie die „Schnelligkeit der Schnecke“ von Marco Malvaldi oder von Virginia Ironside „Nein! Ich geh nicht zum Seniorentreff!“, in dem die Autorin überzeugend und auf äußerst witzige Weise beweist, dass es Spaß macht, die ewige Jugend hinter sich zu lassen.



Auch ein historischer Serienroman von Oliver Pötzsch „Der Hexer und die Henkerstochter“, der am Ammersee und Kloster Andechs spielt, ist neu erschienen und steht zum Ausleihen bereit.

Wer Anregungen für Wanderungen braucht, findet sie bei Anne Rose's Buch „55 wunderschöne Touren im Chiemgau“.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Euer Bücherei-Team

### Öffnungszeiten Bücherei:

Freitag von 16.30 bis 18.00 Uhr

Sonntag von 9.30 bis 10.30 Uhr

Jeden 1. Freitag im Monat von 16.30 bis 20.00 Uhr !

## Wir gratulieren zum Geburtstag

### ZUM 18. GEBURTSTAG

am 4. August Michael Eder  
 am 22. August Manuel Mischler  
 am 25. August Maximilian Waldert  
 am 30. August Dominik Gämmerler  
 am 30. August Fabian Gämmerler  
 am 31. August Eva Wagner  
 am 6. September Simon Weiß

### ZUM 50. GEBURTSTAG

am 5. September Dagmar Rüsseler  
 am 15. September Werner Bauerfeind  
 am 20. September Marianne Habrmann  
 am 20. September Josef Linner

### ZUM 70. GEBURTSTAG

am 1. August Helga Kolitsch

### ZUM 75. GEBURTSTAG

am 14. September Ellen Mürteza

### ZUM 80. GEBURTSTAG

am 9. August Evelyne Burghart  
 am 29. September Georg Kaiser

### ZUM 85. GEBURTSTAG

am 10. August Susanna Gartner

### ZUM 90. GEBURTSTAG

am 6. September Therese Loy  
 am 21. September Daniel Roth

### ZUM 100. GEBURTSTAG

am 9. September Elisabetha Müller

# HOCHBAU TIEFBAU

BAUSTOFFE, KIES- UND WASCHWERK  
 BAUPLANUNG UND -AUSFÜHRUNG

# ALOIS KAISER

Inhaber: Michael Kaiser

Rosenheimer Str. 40 • 83556 Griesstätt  
 Büro und Lager: Innstraße 4 • 83543 Rott  
 Tel. (08039) 1400 oder 1093 • Fax (08039) 4277  
 e-Mail: info@kaiserbau-griesstaett.de

**Aus dem Fundamt**

Im Fundamt der Gemeindeverwaltung wurden abgegeben und noch nicht abgeholt: 1 Kindersporttasche  
Die Fundgegenstände können in der Gemeindeverwaltung abgeholt werden.

**Aus dem Standesamt****Den Bund der Ehe haben geschlossen**

Martina Mayer und Bernhard Rott  
am 6. Juli 2012

Sabine Hilger und Marco Bethig  
am 4. August 2012



Juliane Huber und Anton Blabsreiter  
am 24. August 2012

Michaela Mayer und Rudolf Ziegler  
am 8. September 2012

**Wir gratulieren zum Hochzeitsjubiläum**

Goldene Hochzeit  
von Ludwig und Anna Dechant  
am 3. September 2012

Wer seinen Geburtstag bzw. sein Ehejubiläum NICHT veröffentlichen möchte, bitte bei der Gemeinde, ☎ 08039/9056-11 melden !

**Thomas Huber****Schreinermeister**

Kirchmaier Str. 3  
83556 Griesstätt  
Tel. 08039 / 3737  
Fax 08039 / 4153

- PLANUNG
- BERATUNG
- EIGENE FERTIGUNG

von

- Fenstern und Türen
- Wintergärten
- Innenausbau
- Küchen
- Schlafzimmer

**Wir gratulieren zur Geburt**

Daniela und Christian Zenz zur Geburt ihrer Tochter Lena, geboren am 11. Juli 2012.

Kathrin Schuster und Stephan Bleicher zur Geburt ihrer Tochter Eleya, geboren am 25. Juli 2012 (Foto).



Veronika und Stefan Neumeyer zur Geburt ihres Sohnes Daniel, geboren am 3. August 2012.

Andrea und Lorenz Freiberger zur Geburt ihres Sohnes Simon, geboren am 5. August 2012.

**Nachruf auf Josef Römersberger**

Ein Sonntag war es, als Josef Römersberger im März 1921 im elterlichen Anwesen in Holzhausen bei Griesstätt geboren wurde; ein Sonntag war es auch, als er jetzt durch den Tod von seinen Leiden erlöst wurde. Zurück schaute Pfarrer Klaus Vogl beim Seelengottesdienst auf das lange Leben des Verstorbenen, der von vielen „Obermoar“-Sepp genannt wurde.



Mit seinen drei Geschwistern wuchs er auf dem elterlichen Hof auf und nach dem Schulbesuch musste er daheim mitarbeiten, obwohl sein Traumberuf eigentlich Kunstmaler war. Im Januar 1941 wurde er zur Militärgrundausbildung

**Bestattungshilfe RIEDL**

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern  
Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

Besuchen Sie unsere neue Internetseite:  
[www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen  
oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

|                    |                           |
|--------------------|---------------------------|
| 85560 Ebersberg    | Tel. 0 80 92 / 8 84 03    |
| 83533 Edling       | Tel. 0 80 71 / 5 26 44 40 |
| 85653 Aying        | Tel. 0 80 95 / 87 59 08   |
| 83539 Rettenbach   | Tel. 0 80 39 / 13 45      |
| 83527 Haag i. Obb. | Tel. 0 80 72 / 37 48 48   |



Telefon  
08092 / 88403  
Tag und Nacht  
erreichbar!





eingezogen. Dort wurde er bei einem Unfall verletzt und brauchte dadurch nicht mehr an die Front. Im Mai 1952 schloss er mit seiner Frau Josefine aus Schafleiten bei Gars den Ehebund. Das „Obermoar-Anwesen“ bewirtschaftete er mit seiner Frau, die ihm im August 2009 im Tod voraus ging, bis zur Übergabe an die einzige Tochter. Viel Zeit widmete er der ehrenamtlichen Arbeit in verschiedenen Ortsvereinen. So war er Mitbegründer des VdK-Ortsverbandes Griesstätt, zwanzig Jahre dessen Vorstand, dann einige Jahre Beisitzer und dann noch über zehn Jahre zweiter Vorstand. Am offenen Grab dankte ihm VdK-Ortsvorsitzender Fritz Richter für sein ehrenamtliches Engagement für den Verband und legte eine Blumenschale zum Dank nieder. Auch gehörte er zu den Gründungsmitgliedern des Sportvereins, wo er auch einige Jahre Platzkassier bei den Spielen der Fußballmannschaften war. Besonders geehrt wurde der Jubilar bei seinem Ausscheiden aus der Vorstandschaft der damaligen Wassergenossenschaft Griesstätt im Jahre 1993, da er zwölf Jahre der Vorstandschaft angehörte und vorher von 1966 bis 1981 Wasserwart und Kassier der Wassergenossenschaft Holzhausen war. Als Obmann und Kassier setzte er sich von 1970 bis 1990 für die Belange des Brandunterstützungsvereins Evenhausen für den Bereich der Gemeinde Griesstätt ein. Tatkräftig, so Vorstand Josef Polatzky in seinem Nachruf am Grab, begleitete der Verstorbene auch den Krieger- und Reservistenverein mit vollem Ehrgeiz als Fähnrich, Fahnenbegleiter und Kassier, wofür er 1996 zum Ehrenmitglied des Vereins ernannt wurde. Für seine langjährige Mitgliedschaft zum Ehrenmitglied ernannt wurde der „Obermoar-Sepp“ auch beim Geflügelzuchtverein, wo er ein bewährter Taubenzüchter und Gründungsmitglied war. Aktiv war er früher bei der Feuerwehr und bei den Untermühlner-Kleinkaliberschützen. Auch wurde er als Gründungs- und langjähriges Mitglied vom Trachtenverein geehrt. Vielen war der Verstorbene als geselliger Mensch bekannt. Solange es gesundheitlich ging, die letzten vier Jahre war er auf den Rollstuhl angewiesen, nahm er an den Seniorennachmittagen, an Vereinsfesten und regelmäßig an Gottesdiensten teil. Freude bereiteten ihm seine beiden Enkel, besonders aber auch seine beiden Urenkel. Mit Geduld ertrug er seine Leiden, wobei er von seiner Familie fürsorglich bis zum erlösenden Tod gepflegt wurde.

Text/ Foto: Albersinger

## Kirchliche Nachrichten

### Pilgerreise des Pfarrverbandes nach Israel

Dorthin in das Land, wo Jesus Christus lebte und wirkte, begaben sich am 6. September 37 Personen aus dem Pfarrverband Rott, Griesstätt und Ramerberg auf eine Pilgerreise. Acht eindrucksvolle Tage durften sie dort erleben. Unvergessen bleiben werden die Bootsfahrt mit einem alten Fischerboot auf dem See Genezareth, die Besichtigungen von ehrwürdigen Kirchen und verschiedenen Ausgrabungen, sowie die Feier von Gottesdiensten mit Pfarrer Klaus Vogl und Diakon Simon Frank an verschiedenen Stellen, wie auf dem Berg Tabor, dem Ort der Verkörperung Christi. Genossen haben die Teilnehmer auch ein Bad im hochprozentigen Salzwasser des Toten Meeres, die Fahrten über die Golanhöhen zu der Stelle, wo der Apostel Johannes im Jordan Jesus taufte, sowie auch das frische Wasser an der Jordan-Quelle. Besucht wurden die heiligen Stätten in Jerusalem, wie das Himmelfahrtsheiligtum, die Paternosterkirche, der Garten Getsemani mit der Kirche der Nationen, sowie auch die Grabeskirche, der heiligste Ort der Christenheit, bevor auf dem Gang entlang der Via Dolorosa gemeinsam der Kreuzweg gebetet wurde. Besichtigt wurde in Jerusalem auch die Klagemauer, dem größten Heiligtum der Juden, der Tempelplatz mit der Al-Aqsa-Moschee und der Felsendom. Auch bei den Besuchen der Benediktinerabtei Dormitio auf dem Berg Zion und im nahegelegenen Abendmahlsaal, wie auch an anderen Stellen, erinnerten Pfarrer Vogl und Diakon Frank mit Texten aus der Heiligen Schrift an das Wirken, Leiden und Sterben Jesus Christus in dieser Stadt. Überreste eines prächtigen Palastes von König Herodes wurden auf dem Herodion besichtigt, wobei Reiseführer Shibli Interessantes zu erzählen wusste, genauso wie bei allen anderen Besichtigungen. In Bethlehem, der Geburtsstadt Jesu,

## Stephanhof



SENIOREN- & PFLEGEHEIM HALFING

Tel.: 08055 / 18 90 -0



### Eine starke und moderne Altenpflege

- Versorgung von Menschen mit Demenz
- Vollstationäre Pflege, Pflegestufen 0-3
- Pflege jüngerer behinderter Menschen
- Tages- und Nachtpflege
- Betreutes Wohnen
- Ambulante Pflege
- Kurzzeitpflege

Kostenl. Pflege-Hotline:  
Tel.: 0800 - 80 80 606

**Mayer & Reif**  
Pflegeheime / Persönlich. Menschlich. Familiär.

[www.mayer-reif-pflegeheime.de](http://www.mayer-reif-pflegeheime.de)

## Steinmetzbetrieb Dengel

Grabinschriften - Grabdenkmäler  
Grabinsandsetzung

**Ingo und Josef Dengel Gbr**  
Klosterfeld 11  
83556 Griesstätt  
Tel: 08039 / 40 86 25  
Fax: 08039 / 90 20 437  
Mobil: 0172 / 88 59 250



begleitete er die Pilgergruppe beim Rundgang durch die lebhafteste Altstadt, in der auch die höhlenartige Krippe in der Geburtsbasilika besichtigt wurde. In Bethlehem konnte die Pilgergruppe das Caritas-Baby-Hospital besichtigen. Pfarrer Vogl überreichte dabei an einen Mitarbeiter eine Spende von 994 Euro von den Klopfersingern aus Griesstätt, den Erstkommunionkindern des Pfarrverbandes und der Pilgergruppe.



Die Pilgergruppe des Pfarrverbandes an der Tauf-Stelle am Jordan.



An der Klagemauer in Jerusalem bei Nacht. Text/ Fotos: Albersinger

### Kirchliche Termine

|                           |  |  |
|---------------------------|--|--|
| So, 30.9.<br>8:45 Uhr     | Festgottesdienst zu Erntedank  |  |
| Mi, 3.10. 19:00           | Taufkatechese* im Pfarrhaus Rott (Pfarrer Vogl und Diakon Frank)   |  |
| Sa, 13.10. 14:00          | Tauftermin   |  |
| Sa, 13.10. 16:00          | Kinderkirche   |  |
| Di, 16.10. 19:00          | Taufkatechese im Pfarrheim Rott (Frau Aringer)   |  |
| So, 21.10. 8:45           | Festgottesdienst zu Kirchweih  |  |
| Di, 23.10. 19:15<br>20:15 | Hl. Messe in Berg, Jahreshauptversammlung des Fördervereins St. Georg Berg e.V. in Schmidling  |  |
| Do, 25.10. 20:00          | Elternabend zur Firmung im Pfarrheim Rott. Eltern und Firmlinge sind zu diesem Abend eingeladen, an dem auch die Gruppeneinteilung erfolgt. Die persönliche Anmeldung für die Firmung am 22.06.2013 erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt. |  |
| Sa, 27.10. 14:00          | Tauftermin   |  |
| So, 28.10. 8:45           | Familiengottesdienst   |  |
| Do, 1.11. 8:45<br>13:00   | Pfarrgottesdienst zu Allerheiligen Gräberumgang  |  |
| Fr, 2.11. 9:00<br>19:15   | Hl. Messe zu Allerseelen in Altenhohenau<br>Hl. Messe zu Allerseelen in der Pfarrkirche  |  |
| Do, 8.11. 13:30           | Krankengottesdienst im Mehrzweckraum der Schule; anschließend gibt es Kaffee und Kuchen im Rahmen des Seniorennachmittags  |  |
| Fr, 9.11. 19:00           | Taufkatechese im Pfarrhaus Rott (Pfarrer Vogl und Diakon Frank)  |  |
| Sa, 10.11. 14:00          | Tauftermin   |  |
| Sa, 17.11.<br>So, 18.11.  | Kirchenverwaltungswahl vor und nach den Hl. Messen im Jugendheim (Wahllokal)   |  |
| So, 18.11. 10:00          | Tauftermin   |  |
| Mi, 21.11. 19:00          | Taufkatechese im Pfarrheim Rott (Frau Aringer)   |  |
| So, 25.11. 8:45           | Pfarrgottesdienst mit anschl. Heldengedenken am Kriegerdenkmal   |  |

\* Taufkatechese = die Vorbereitung auf den Empfang der Taufe

**Autoservice**  
**Josef Feller**



Anlässlich meines 25-jährigen Firmenjubiläums möchte ich mich bei meinen Kunden für die Treue und ihr Vertrauen bedanken.

Viehhausen 8  
83556 Griesstätt  
☎ 08038/1292





## Gottes Schöpfung auf der Spur

Auch in diesem Jahr war das Kinderkirchen-Team wieder Gottes Schöpfung auf der Spur. Dabei wanderten sie mit 30 Kindern vom Jugendheim über den Hansenweg nach Altenhohenau. Auf dem Weg lernten die Kinder verschiedene Kräuter kennen, konnten sie kosten bzw. riechen. Am Spielplatz in Altenhohenau durften sie dann aus den gesammelten Kräutern einen Kräuterbuschen für Maria Himmelfahrt binden. Zum Abschluss wurde im Kloster eine Kinderkirche gefeiert.

Text: Fuchs; Foto: Huber



## Aus der Schule

### Gratulation den Schulbesten der Mittelschule Rott

In einer Feierstunde am 18. Juli 2012 wurde den beiden Neuntklässlern der Mittelschule Rott, Michael Obermayer aus Griesstätt und Isabell Eggerl, im Landratsamt von Herrn Landrat Neiderhell und Herrn Schulamtsdirektor Michael Herzig für ihre Bestnoten (besser als 1,5) gratuliert.

Eltern, Geschwister, Klassenlehrerin Frau Verena Stürmlinger und die Schule sind sehr stolz auf die Leistungen der beiden.



Michael Obermayer (Mi.) mit Landrat Neiderhell (re.) und Schulamtsdirektor Herzig nach der Auszeichnung für seine Bestnoten.

Text/ Foto: Mittelschule Rott

## Elternbeirat der Schule gewählt

Bei der Wahl des Elternbeirates für das Schuljahr 2012/2013 wurde für jede der sechs Klassen an unserer Grundschule ein Klassenelternsprecher und dessen Stellvertreter gewählt. Dies sind in der Klasse 1 a Edith Maier und Georg Lindauer, in der Kombiklasse 1/2 Roswitha Schuster und Monika Effertz, in der Klasse 2 a Rupert Hainz (Vorsitzender) und Heiko Donat, in der Klasse 3 a Yvette Glockshuber (Kassier) und Birgit Meier, in der Kombiklasse 3/4 Agnes Altermann (stellvertr. Vorsitzende) und Martina Palladini und in der Klasse 4 a Michaela Meier (Schriftführerin) und Rosi Breu.



Der neue Elternbeirat der Schule (stehend v.l.n.r.): Georg Lindauer, Martina Palladini, Edith Maier, Rupert Hainz, Heiko Donat.

Sitzend v.li.: Roswitha Schuster, Agnes Altermann, Monika Effertz, Yvette Glockshuber, Birgit Meier. Nicht auf dem Foto: Michaela Meier und Rosi Breu.

Text/ Foto: Fuchs

**BÜRGER**

**KUNST AM STEIN**

**GRABMALE**

**BILDHAUEREI**

**83543 ROTT AM INN**

**ZAINACH 22 08039/5395**

## Das neue Schuljahr an der Grundschule

Der Schulleiter der Grundschule Griesstätt, Herr Josef Angerer konnte heuer weniger Schulanfänger zu ihrem ersten Schultag begrüßen. In diesem Jahr starteten 21 Schulanfänger ihre Schullaufbahn; im Vorjahr waren es 39! Im Schuljahr 2012/2013 besuchen insgesamt 116 Mädchen und Buben in sechs Klassen die Grundschule (Vorjahr: 119 Schüler).

Die Klassleitungen sind wie folgt verteilt:

|                 |                       |
|-----------------|-----------------------|
| Klasse 1 a      | Frau Elisabeth Bock   |
| Kombiklasse 1/2 | Frau Helga Armbruster |
| Klasse 2 a      | Frau Eva Putner       |
| Klasse 3 a      | Herr Josef Angerer    |
| Kombiklasse 3/4 | Frau Barbara Wagner   |
| Klasse 4 a      | Frau Elisabeth Probst |

Differenzierungsstunden Kombiklasse 3/4: Frau Margit Lauer

Katholischer Religionsunterricht: Herr Uwe Schröder und Diakon Simon Frank

Evangelischer Religionsunterricht: Frau Maria Rost

Werken/ Textiles Gestalten: Frau Bärbel Hauber

Sekretariat: Frau Martha Burger

Schulleitung: Herr Josef Angerer.

### Praxisübergabe

Dr. med. Christian Münscher

FA für Allgemeinmedizin, Psychotherapie, Psychoanalyse und systemische Familientherapie

Ich übergebe meine Allgemeinpraxis in Griesstätt zum 01.10.12 an meinen Nachfolger Herrn Chia-Shun Hsieh aus Wasserburg. Meine kassenärztliche Praxis als Psychotherapeut führe ich in Griesstätt, Max-Stoll-Str. 3 weiter.

Sprechzeiten: Di, Mi. u. Do. 08:00 - 12:00  
Di. u. Do. 15:00 - 19:00 sowie nach Vereinbarung  
Terminvergabe unter der neuen Telefonnummer:  
08039-8279940 • Fax: 08039-8279941

[www.drmuenscher.de](http://www.drmuenscher.de), [www.familienstellen.de](http://www.familienstellen.de)

Ich bedanke mich für das langjährige mir entgegengebrachte Vertrauen und bin überzeugt, dass dies auch meinem engagierten und kompetenten Nachfolger entgegengebracht werden kann.

### Praxisverlegung und -übernahme



Zum 01.10.12 verlege ich meine Praxis aus Wasserburg und übernehme gleichzeitig die Praxis von Herrn Dr. Münscher in Griesstätt



Praxis für Allgemein- und Notfallmedizin sowie Homöopathie

Chia-Shun Hsieh

Facharzt für Allgemeinmedizin  
Notfallmedizin

Homöopathie-Diplom (DZVhÄ)

Max-Stoll-Str. 3 • 83556 Griesstätt

Tel.: 08039-2000 • Fax: 08039-5458

Sprechzeiten:

Mo - Fr: 09:00 - 12:00

Mo, Di, Fr: 15:30 - 18:00

Do: 17:00 - 20:30

sowie nach Vereinbarung:

Mo - Fr: 08:00 - 09:00, Mi. ab 07:00

[www.Praxis-Hsieh.de](http://www.Praxis-Hsieh.de) oder

[www.Praxis-Griesstätt.de](http://www.Praxis-Griesstätt.de)

Die modern renovierte Praxis mit hellem Ambiente befindet sich im Erdgeschoß und ist ausgestattet mit neuesten medizinischen Geräten. Parkplätze sind direkt vor der Haustür vorhanden. Das medizinische Personal der Altpraxis Dr. Münscher bleibt selbstverständlich!

In der Grundschule wird eine **Mittagsbetreuung** angeboten, die von Frau Angela Meier geleitet wird.

Es gibt wie in den Vorjahren

- eine kurze Form (bis 13.15 Uhr), sowie
- eine lange Form (bis 15.30 Uhr)

der Betreuung.

Die Nachmittagsbetreuung (Montag bis Donnerstag) beinhaltet ein warmes Mittagessen und schließt die Erledigung der Hausaufgaben ein.

Fragen hierzu beantworten Frau Meier unter ☎ 08039/9093468 (von 13.00 bis 15.30 Uhr) oder Frau Burger im Sekretariat unter ☎ 08039 / 682.

Die Räume der Mittagsbetreuung wurden in den Ferien von der Gemeinde wieder mit neuen Möbeln ausgestattet. Vom Kleidermarkt wurde ein großer Sitzsatz spendiert.



Das Team der Mittagsbetreuung mit Leiterin Angela Meier (li.), Resi Kirchhoff (li.) und Martha Burger (re.). Text: Fuchs; Foto: Meier

## Eltern der Erstklässler bewirbt



Gerne haben sich die Eltern und Großeltern der Erstklässler die Wartezeit auf ihre ABC-Schützen verkürzen lassen.

Wie schon in den Jahren zuvor bewirtete der Förderverein die Eltern mit Kaffee, Kuchen und Butterbrezen. So konnten es sich die Eltern und Großeltern in der Aula gemütlich machen und bei einem netten Plausch mit anderen Eltern Kontakte knüpfen.

Text/ Foto: S. Laur





## Aus dem Kindergarten

Seit einem Jahr sind wir nun schon in unserem neuen Kindergarten und fühlen uns dort recht wohl. Wir haben mehr Kinder als je zuvor und die Entscheidung der Gemeinde, ein großes Haus zu bauen, hat sich als richtig erwiesen.

### Kindergartengruppen und Team

Derzeit besuchen 102 Kinder (ab Februar 2013 106 Kinder) unseren Kindergarten, die in fünf Gruppen betreut werden:

|   |  |
|---|--|
| Bienengruppe (Kleinkinder)  | Steffi Springer, Beate Gartner, Johannes Gartner     |
| Mäusegruppe   | Christine Kaffl, Christine Wagner, Lisa Waltinger    |
| Käfergruppe   | Marianne Hanslmeier, Andrea Busch, Thomas Gartner    |
| Katzengruppe  | Karin Gilg, Martina Bachleitner, Renate Römersberger |
| Hasengruppe   | Anette Bühn, Kerstin Hiebl, Stilla Frank             |
| Gruppenübergreifend als zusätzliche Erzieherin für die Gruppen mit Integrationskindern: Eike Ametsbichler |  |

Neu im Kindergarten-Team sind Renate Römersberger (im 1. Ausbildungsjahr zur Erzieherin) und Lisa Waltinger (Bundesfreiwilligendienst).

Unser Kindergarten hat von 7.15 Uhr bis 15.30 Uhr und freitags bis 13.30 Uhr geöffnet.



Das Kindergarten-Team mit (stehend v. li.) Eike Ametsbichler, Beate Gartner, Marianne Hanslmeier, Andrea Busch, Kerstin Hiebl, Anette Bühn, Karin Gilg, Martina Bachleitner, Lisa Waltinger.

Sitzend v. li. Stilla Frank, Thomas Gartner, Christine Wagner, Christine Kaffl, Johannes Gartner, Renate Römersberger, Steffi Springer.

Foto: Fuchs



Die ersten Kindergartenwochen sind jedes Jahr eine spannende Zeit. Manche Kinder gewöhnen sich schnell an die neue Situation, andere Kinder brauchen noch als Sicherheitsanker ihre Mama im Kindergarten. Verschiedene Angebote in den Gruppen sollen allen Kindern helfen, sich in unserem Haus wohl zu fühlen. Auch für die Kinder, die den Kindergarten schon länger besuchen, hat sich das Gruppenerleben oft verändert. Große Freunde gehen jetzt in die Schule und neue Kinder brauchen vermehrt die Aufmerksamkeit des Personals. Da die Kinder immer jünger in den Kindergarten kommen, ist es uns sehr wichtig, die unterschiedlichen Bedürfnisse der Kinder und Eltern wahrzunehmen, um das Ankommen gut zu gestalten.

Unser Jahresthema lautet: „Die Jahresuhr steht niemals still!“ Im September und Oktober ist die Identifikation mit der jeweiligen Gruppe (die verschiedenen Tiere) Inhalt, seinen Platz in der Gruppe zu finden und das große Haus kennenzulernen. Außerdem gehen wir auf das Thema Herbst und Erntedank ein. Katzen- und Hasenkinder werden Äpfel für den Apfelsaft ernten und Käfer- und Mäusekinder gehen zum Kartoffelacker und ernten das 1. Mal die Kartoffeln.

Text: KiGa

## Irma Theresia

*Liebe Dein Zuhause*

*wohnen - schenken - dekorieren*

*Im tiefen Wald,  
vor langer Zeit  
lebten Nichtelmännchen,  
weit und breit.  
Eines Tages jedoch  
begann ihre Reise  
und sie zogen ein,  
bei mir, ganz leise.*



*Weihnachtszauber*

*Ausstellung*

*am 17. November 2012  
von 9.00 bis 18.00 Uhr*

*Binde Deinen eigenen Advents- oder Türkranz  
(bitte um Anmeldung bis zum 5.11.2012)*

Irma Theresia - Liebe Dein Zuhause • Inh.: Babsy Widauer  
Dr.-Mitterwieser-Str.21 • 83556 Griesstätt • ☎ 08039/1257  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9-12 und 14-18 Uhr • Sa 9-12 Uhr



Geschenk-  
gutscheine

**Kosmetik • med. Fußpflege**  
**Massagen • Hausbesuche**  
**Katharina Szeili**

☎ 0151/51464506 • ☎ 08036/6749832  
**Termine nach Vereinbarung!**

## Die Seite für die Jugend • Bilder vom Ferienprogramm

Hallo,

wieder hat man gemerkt, wie die Zeit vergeht. Eben sind wir noch im Bus zusammen unterwegs gewesen oder wir haben Euch bei den verschiedenen Aktionen getroffen und schon ist die Ferienprogramm-Zeit wieder vorbei. Viele, viele Kinder und Jugendliche waren mit Begeisterung dabei und haben allen Anbietern gezeigt, dass die Arbeit nicht umsonst ist und man viel Spaß miteinander haben kann.

Hier eine Zusammenstellung der verschiedenen Aktionen:



▲ Unsere tapferen Mamas, Papas und Omas bei der Ferienprogramm-Anmeldung. Aber zur Überbrückung kann man mit den anderen Wartenden gleich einen kleinen Ratsch abhalten. Danke an das Anmelde-Team für eure Hilfe und zur Freude aller haben wir Laura als Nachwuchs gewinnen können.



◀ Alexander Kaiser begleitete unsere Mutigsten in den Chiemgauer Hochseilgarten auf Höhen von bis zu 12,5 Meter.

Unser Wochenendausflug in den Europapark Rust ist für Morgenmuffel nicht so geeignet, denn um 4 Uhr früh ging es schon los. Da der Bus heuer nicht ganz so voll war, hatte man Platz für ein Nickerchen. Nach der Ankunft ging es in den Park und am Abend gemütlich zum Essen in den Westernsalon. Gleich nach dem Frühstück

starteten wir mit ▶ rasanten Fahrten, wo sich unsere Mutigsten nicht die Fahrt mit der neuen Holzachterbahn nehmen ließen. Mit dem Wetter hatten wir ein Riesenglück, aber wie sagt man: „Wenn Engel reisen!“



◀ Der Gartenbauverein fuhr beim Kiesel-Erlebnis-Tag mit knapp 20 Kindern zur Gießenbachklamm nach Kiefersfelden. Am Bachbett bauten die Kinder „Steinmandl“, entdeckten zusammen mit Harald Lorenz Buchstaben auf Steinen und bildeten daraus das Alphabet, bauten ein Steinlabyrinth und machten viele andere interessante Spiele.

Voll ausgebucht war die Spielstadt Mini-Rosenheim. Viele Geschäftstüchtige versuchten Geschäfte zu gründen, möglichst viel Geld zu verdienen und auch wieder an verschiedenen Stellen auszugeben.

Seepferdchen, Freischwimmer und Rettungsschwimmer – alles war wieder beim Schwimmbad abgeben dabei.



## SIP FLIESEN GMBH

### Meisterbetrieb

Verlegung und Verkauf von Fliesen und Naturstein

Bäder - Komplett - Sanierung  
Balkone - Abdichtung - Sanierung

Geschäftsadresse:

Hans-Brunner-Str. 15  
83556 Griesstätt

[www.sip-fliesen.com](http://www.sip-fliesen.com)

[pietzykatis1@aol.com](mailto:pietzykatis1@aol.com)

Peter Pietzykatis

Tel. 08039 / 90 78 17

Fax 08039 / 90 78 18

Mobil: 0177 / 34 96 194



Qualität  
aus der Heimat nichts liegt näher

Infotelefon: 0 80 39 / 10 75





◀ Unser Renner ist die Bäckerei Zeilinger, denn es macht unseren Kleinen immer viel Spaß, mit Alois und seinem Team die Semmeln selbst herzustellen. Karin machte nebenbei noch ein paar Späßchen, um die Zeit zum Fertigbacken zu überbrücken. Ohne Brandwunden ging es nach Hause zum Frühstück.



Bei Frau Beyer konnten sich die ▲ Mädels wieder ihrer Kreativität widmen und daraus entstanden tolle Taschen und Blumen aus Filz.

Anscheinend sind ► unsere Kinder gerne in den Bergen, denn die Aktion zur Arzmooshütte war sofort ausgebucht. Der Elternbeirat der Schule und der Alpenverein Wasserburg verbrachten mit den Kids einen Tag im Sudelfeld-Gebiet und entdeckten die Bergwelt.



Nicht nur die „Großen“ sind verrückt nach Zumba. Sofort voll ausgebucht war die Aktion von Kathrin und Sabine, um zu lateinamerikanischer Musik den ganzen Körper zu bewegen. ▼



◀ Immer wieder ist es interessant, eine „fremde“ Tierwelt kennen zu lernen. So war es ein großes Erlebnis und eine tolle Erfahrung, den Vormittag mit den Alpakas von Sigi Maier zu verbringen.

Einige Jungs haben mit Begeisterung beim Fußball spielen mitgemacht. Ob vielleicht ein künftiger Profi unter ihnen war? Kommt doch einfach mal beim Training der F-Jugend vorbei und vertieft Euer Gelerntes oder startet neu durch.



**BÄCKEREI**  
  
**ZEILINGER**

**NEU beim Zeilinger:**  
**Ab 7. Oktober jeden Sonntag**  
**frische Semmeln von 8.00 bis 11.00 Uhr**  
 (im Laden)

**Bäckerei Zeilinger • Rosenheimer Straße 2 • 83556 Griesstätt**  
 ☎ 08039/3783 • [www.baeckerei-zeilinger.de](http://www.baeckerei-zeilinger.de)

Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag 6.30 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr • Samstag 6.30 bis 12.30 Uhr



Bei herrlichem Sommerwetter trainierte Trainer Mike mit zwölf Kindern zwischen 5 und 10 Jahren das Tennisspielen. ► Die Kids hatten großen Spaß bei den verschiedensten Ballspielen und waren stolz auf die ersten Erfolge beim Schlag übers Netz.



Heuer durften wir beim Tierpark Hellabrunn bei Nacht viele Tiere besuchen, die lange wach sind. Nach dem Besuch des Fledermaushauses bestaunten wir noch die Welt der Spinnen, Heuschrecken und Schlangen. Die Ängstlichen (Ich) standen ein bisschen abseits, als unsere Jugendlichen die Stabheuschrecke über ihre Hände wandern ließen oder die Schlangen streichelten. Zweifellos eine interessante Nacht. ►



◀ Unser Bürgermeister und Martin Fuchs radelten mit einigen Kinder zum Zelten an den Simssee. Nach einer kurzen Verschnaufpause bauten sie gemeinsam die Zelte auf und machten sich über die Grillspezialitäten her. Nach einer „ruhigen“ Nacht ging es nach dem Frühstück wieder nach Hause. Herrn Josef Stein aus Holzhausen, dem Besitzer des Campingplatzes, ein herzliches Dankeschön für das Sponsern des Zeltplatzes, der Getränke und der Frühstückssemeln.



◀ Gottes Schöpfung auf der Spur waren 30 Kinder mit dem Kinderkirchen-Team. Am Hansenweg lernten sie viele verschiedene Kräuter kennen, aus denen sie am Spielplatz in Altenhohenau Kräuterbuschen binden konnten.

Vielleicht ist wieder ein neuer Schützenkönig unter den Teilnehmern. Witali, Jugendleiter der Schützengesellschaft „Fröhlichkeit“ Griesstätt, ist so mit der Welt des Schießens verbunden, dass er sich sogar sonntags die Zeit dafür nahm, den Jugendlichen die Kunst des Sportschießens näher zu bringen.

Bei schönem Wetter marschierten 15 Kinder von der Schule zum Galgenberg, um dort spannenden Feriengeschichten von Angela und Margit zu lauschen. ▼



- **Innenausbau**
- **Renovierung**
- **Holzanstriche**
- **Bodenbeläge**
- **Wanddesign**
- **Hagelschadensanierung**



**Gerhard Kühnle**

Innthalstraße 12  
83556 Griesstätt

Telefon: 0 80 39 / 9 09 33 61

Fax: 0 80 39 / 9 09 33 62

E-Mail: gerhard.kuehnle@arcor.de

[www.gerhard-kuehnle.de](http://www.gerhard-kuehnle.de)

**Mobil-Tel.: 01 72 / 8 27 25 89**

[www.ofen-liedl.de](http://www.ofen-liedl.de)

**Ofenbau Liedl**

Ofen und Luftheizungsbaumeister  
Installateur und Heizungsbaumeister

- Kachelofen ■ Kaminofen
- Kachelofenzentralheizung
- Badsanierung ■ Sanitär



Dr. Mitterwieserstr. 5 · 83556 Griesstätt · Tel.: 0 80 39 - 15 66



▲ Das Aufbauen der verschiedenen Turnstationen auf der Bewegungsbaustelle ging zügig voran, dann konnten 36 kleine Sportler gleich mit dem Rennen, Hüpfen, Springen und Schwitzen beginnen. Jedes Kind hat dabei seinen eigenen sportlichen Ehrgeiz geweckt und mit viel Spaß mitgemacht.



◀ Hier fühlen sich die Spatzen und andere kleine Vögel sicher wie zu Hause, denn

Rupert Hainz baute mit unseren Mädchen und Jungs richtig nette Vogelnistkästen. Diese durften auch noch nach Belieben bemalt werden.

Ein Open Air-Kino in der Holzhausener Kiesgrube organisierte die Griesstätter Landjugend. Viele Kinder waren gekommen, um den Animationsfilm „RIO“ gemütlich auf einer Picknickdecke unter freiem Himmel zu sehen.

Englisch war eine Bereicherung für die Wissbegierigen unter euch. Maria von Mortimer English Club hat es geschafft, die Sprache den Anwesenden mit einfachen Tricks näher zu bringen.



◀ Viele Musikinstrumente durften die Kinder an einem Samstag im Jugendheim ausprobieren. Die Musiker der Musikkapelle Griesstätt mit ihrem Dirigenten Marinus gaben hierzu die Anleitung. Außerdem wurden noch nette Spiele gespielt.

Abgesagt werden mussten leider die Aktionen BMW-Welt, Feuerwehr und Kinder- und Jugendmuseum wegen geringer Teilnahme bzw. wegen schlechtem Wetter der Besuch beim Bio-Bauernhof. Der Raiffeisenbank Griesstätt wieder vielen Dank für die tolle Unterstützung bei der Anmeldung.

Liebe Aktionsanbieter, ihr wisst ja, das nächste Ferienprogramm kommt bestimmt. Ich freu mich auf viele neue und altbewährte Angebote.

So, Kindergarten und Schule sind wieder gefüllt, neue Mitglieder sind dazu gekommen und das heißt für mich – ab in die Winterpause. Nicht ohne einen Rückblick auf das Gewesene und dies ist gleich mit viel Dankbarkeit darüber verbunden, dass außer einem kaputten Fotoapparat nichts passiert ist.

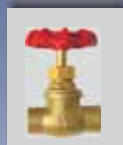
Ich wünsche Euch allen einen schönen, farbenfrohen Herbst und bleibt alle gesund!

Eure Misch



Das Team vom Jugendrotkreuz Bad Endorf kam zum Sportheim und zeigte in einem kleinen Erste-Hilfe-Kurs die wichtigsten Regeln und Handlungen bei einem Notfall. Die verschiedenen Einsatzgeräte wie Defibrillator, Trage und auch der Rettungswagen wurden gezeigt. Jedem wurde fachgerecht noch ein Verband angelegt. ▼

# Paul Springer



Sanitär • Installation • Schmiede • Spenglerei

Alpenstraße 4 • 83556 Griesstätt  
Tel. 08039/ 3895 • Fax 08039/9071753

# ArzuCoiffeur

ehem. Salon Lechner

■ Arzu Kandaz

**Betriebsurlaub**  
**vom 5.11. bis 12.11.2012**

Öffnungszeiten: Mo geschlossen • Di, Mi, Do 8<sup>30</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr  
Fr 8<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> • Sa 7<sup>00</sup> bis 13<sup>00</sup> Uhr

☎ 08038/9771 ■ Kirchplatz 7 ■ 83569 Vogtareuth

Sparkassen-Finanzgruppe



Unser Top-Angebot zum  
Weltspartag! Nur im Oktober.

## Lust auf ein erholsames Wochenende?

Wir schenken Ihnen eine Hotelübernachtung für zwei Personen - bei Anlage eines Sparbriefes im Oktober.\*

 Kreis- und Stadtsparkasse  
Wasserburg am Inn

**\*Am 30. Oktober ist Weltspartag!** Wir schenken Ihnen eine Hotelübernachtung für zwei Personen bei Anlage eines Sparkassenbriefes im Zeitraum vom 01.10. bis 02.11.2012. Mindestanlagebetrag 5.000,00 Euro. Laufzeit mindestens drei Jahre. Der *welcome plus Hotelgutschein* ist einlösbar ab einer Aufenthaltsdauer von zwei Übernachtungen, d. h. zwei Übernachtungen genießen - nur eine bezahlen! Freie Auswahl aus rund 300 europäischen Hotels. Nur so lange der Vorrat reicht. **Erhältlich in allen Geschäftsstellen der Sparkasse Wasserburg.**

## Aus dem Dorf- und Vereinsleben

### Neues von der Musikkapelle

#### Altinstrumentensammlung der Musi Griesstätt

Unter dem Motto "Hurra, wir leben noch" ging es am 13.07. abends zur Altinstrumentensammlung auf dem Gummiwong durch Griesstätt. Sämtliche Straßen von Griesstätt wurden nach bereit gestellten Altinstrumenten abgesucht. Die Bereitschaft, sich von alten Instrumenten zu trennen, ist in Griesstätt wohl noch nicht so ganz angekommen. Jedoch zeigten sich viele erfreut, als sie einen Korb voller Birnen - konzentriert auf einen 0,02l Becher - bekamen.



Die Stimmung auf dem Wagen war trotz mangelnder Altinstrumente sehr gut. Chefbulldogfahrer Basti Meier zeigte souverän auf seinem Fahrersitz, wozu ein Deutz in der Lage sein kann und war aus Platzgründen froh, keine Klaviere mitnehmen zu müssen.

Anschließend hatten wir im Eckergarten noch unseren jährlichen Grillabend, mit dem die Tour durch Griesstätt sehr schön ausklingen konnte.

#### Ferienprogramm

Auch 2012 haben wir wieder am Ferienprogramm teilgenommen und konnten 16 Jungs und Mädels begrüßen. Wir hatten ihnen am 27.07. in der Schule anhand einer Szene aus dem bekannten Kinofilm „Fluch der Karibik“ gezeigt, wie ein Film ohne Musik wirkt und wie diese Filmausschnitte mit Musik zum Tragen kommen. In Anlehnung an den Schultag spielten wir ihnen ebenfalls einen Teil aus dem bekannten Soundtrack von Fluch der Karibik vor.

Am 1.9. durften die Kinder dann selber ran und alle Instrumente von Schlagzeug bis Tuba halten, reinblasen und sich wie ein Musikant fühlen. Anschließend spielten wir noch „Zeitungsschlagen“ und „Die Reise nach Jerusalem“, bei der die Kapelle unter verschiedenen Märschen stoppte (Foto rechts oben). Insgesamt waren das schöne 2 Stunden an einem Samstag Nachmittag. Einigen Kindern war schon klar, wiederzukommen, um das Angebot von Marinus, unserem Dirigenten, anzunehmen, nächstes Jahr gemeinsam einen Auftritt hinzulegen. Gerne können sich



auch andere interessierte Kinder, Jugendliche, aber auch Erwachsene melden, um musikalisch tätig zu werden. Voraussichtlicher Beginn wird Oktober sein. Verschiedenste Lehrer für die Instrumente können benannt werden und auch etliche Instrumente können gestellt werden.

#### Almauftrieb auf der Asten am 15.08.2012

Eigentlich wollten ein paar von der Musikkapelle Griesstätt Elisabeth Graf während ihrer Zeit auf der Asten besuchen. Daraus wurde dann kurzfristig ein Frühschoppen mit 20 Musikanten. Bei strahlendem Sonnenschein marschierten die Musikanten aufe aufn Berg. Die Instrumente, sowie die beiden Invaliden „Zech und Knia“ wurden mit dem Wirtsauto auf den Berg befördert. Nach einer Stärkung wurde

# Musikunterricht




Valeri

Audio & Music Recording  
STUDIO

Wollen Sie Gitarre oder Klavier  
spielen lernen ? ...




... dann rufen Sie an! ...

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:  
Valeri Filurski – Kolbing 5 – 83556 Griesstätt  
Tel: 0172/7472566 oder fj\_lu@gmx.de

Flexible Unterrichtszeiten  
für Kinder und Erwachsene  
von Mo - Sa • 8.30 bis 20.30 Uhr  
Gitarren- und Klavierverleih  
Grundkurse für Anfänger



kurz nach 11 Uhr bei einem wunderschönen Panoramablick musiziert. Die Terrasse der Wirtsleute füllte sich trotz extra Bestuhlung bis auf den letzten Platz. Auch einige Griesstätter waren mit von der Partie. So machten wir uns - bis auf „Zech und Knia“ - um 16 Uhr auf dem Weg ins Tal, wo wir mit dem Bus wieder nach Hause befördert wurden. „Ein sehr schönes Erlebnis“ - waren sich alle einig. Schauen mal, vielleicht wird das nächste Jahr wieder was.

#### Termin:

Die Musikkapelle spielt am 3.10. vom Frühschoppen bis nachmittags bei verschiedenen Gaststätten auf der Fraueninsel. Genauere Zeiten für das „Insel-Event“ werden in der Tagespresse frühzeitig bekannt gegeben. Die Veranstaltung findet nur bei entsprechender Witterung statt.

Text/ Fotos: F. Meier

## Drinne & draußen fit



Die traditionelle Bergwanderung als Saisonabschluss der Damengymnastik „Fit für drinnen & draußen“ war wieder fällig. Kurz entschlossen wurde der Samstag, 28. Juli ausgesucht, obwohl das Wetter nicht als unbedingt „bergauglich“ vorhergesagt wurde. Der Hochgern war unser Ziel, da wir feststellten, dass kaum jemand von uns schon auf dem Gipfel war.

Schwitzend, aber munter plaudernd ging es bergan. Wir ließen uns nicht von der Ager-Gschwendt-Alm oder der Enzian-Alm zur Einkehr verführen. Auch nicht von desolaten Bergschuhen. Am Hochgernhaus fiel es uns aber schon schwer, den Weg zum Gipfel fortzusetzen. Nachdem es auch immer heißer und schwüler wurde und sich so manches Teil von der Schuhsohle löste, gingen wir nach kurzer Rast weiter. Beim nächsten Anstieg gab es enttäuschte Gesichter, da sich jetzt erst der eigentliche Gipfel noch in einiger Entfernung zeigte. Die Entscheidung, so kurz vor dem Ziel umzukehren, wollte wirklich niemand treffen. Tapfer und schweißgebadet bezwangen wir den Gipfel mit Kreuz und Kirchlein. Wir waren dann auch recht stolz auf unsere Leistung. Die großartige Aussicht in die Berge blieb uns leider verwehrt, da sich die vorhergesagten dunklen Wolken formierten. Die Brotzeit schmeckt ja bekanntlich am höchsten Punkt am Besten. Es wurde auch noch ein Photograph gefunden, der das Gipfelerlebnis fachgerecht dokumentierte.



Im flotten Schritt ging es dann bergab zum Hochgernhaus, um den großen Durst zu stillen. Frisch gestärkt machten wir uns auf den Weg bergab - nun aber schon ohne Sonne. Es begann zu donnern und die Wolken über uns wurden auch plötzlich ganz schwarz. Leider waren wir nicht schnell genug! Ein Wolkenbruch kam auf uns herab und begleitete uns die letzte Wegstrecke. Nass bis auf die Haut - trotz Regenbekleidung - flüchteten wir in die Autos. Alle kamen gut und frohgelaunt nach Hause, nur die Teile der Schuhsohle ließen wir zur „Wegmarkierung“ zurück.

Text: Lindner/ Foto: Klammer



## Fahrschule Habenstein

**Deine Fahrschule mit Erfolgskonzept!**

in Wasserburg, Amerang, Halling, Bad Endorf, Griesstätt\* und Vogtareuth\*

**Fahrschule Habenstein GmbH**  
 Heulandg. 1  
 82112 Wasserburg am Inn  
 Telefon: 08071-5656  
 Internet: www.fahrschule-habenstein.de  
 E-Mail: info@fahrschule-habenstein.de

**Leistungsangebot:**

|   |   |    |   |
|---|---|----|---|
| A | B | BE | C |
| L | M | S  | T |

- ✓ Ferientouren Klasse A u. B
- ✓ Kompaktkurse: 14 Tage intensiv jederzeit
- ✓ Führerschein mit 17
- ✓ Berufskraftfahrer Aus- und Weiterbildung
- ✓ Führerscheinförderung
- ✓ Eco-Training
- ✓ 5 Fahrlöhner stehen dir für Fahrstunden jederzeit zur Verfügung
- ✓ Unser Fuhrpark: Nichtraucherautos mit modernster Technik wie Rückfahrkamera und Einparkhilfen
- ✓ Interaktive Unerschosssoftware und mega-starke Lernsysteme

**Jetzt auch in Vogtareuth\***

**Tel: 08071-5656**  
**Fax: 08071-2712**

\* Fahrschule Habenstein & Bru Dorn



## Freizeitwochenende des Sportvereins



Die Jugendleitung des DJK SV Griesstätt fuhr heuer Ende Juli zum ersten Mal in das Freizeitwochenende Zirkulus Spassikus nach Landshut. Dieses Wochenende wurde vor 10 Jahren von einigen Sportvereinen wie Landshut, Kehlheim, Würzburg und Essenbach ins Leben gerufen. Diese Vereine wollten für ihre Kinder und Jugendlichen ein Wochenende gestalten, die keinen Wettkampfsport betreiben.

Sigrid Blank, die früher für den Verein Essenbach tätig war und jetzt in Griesstätt Übungsstunden im Kinderturnen gibt, hat dieses Wochenende für unsere Griesstätter Turnkinder organisiert. Am Freitag Nachmittag, den 27. Juli fuhren die drei Betreuerinnen Sigrid Blank, Martina Adrians und Sabine Kaiser mit 16 Mädchen zwischen 7 und 14 Jahren und einem Jungen (Foto) nach Landshut zum ETSV



09 als Gastgeber. Gleich am Freitagabend zitterten alle bei einer Geisterführung auf der Burg Trausnitz. Am nächsten Tag gab es eine Stadtrallye, in der man in kleine Gruppen eingeteilt wurde und viele Fragen beantworten musste. Am Abend wurde gegrillt und man saß bis spät in die Nacht um ein Lagerfeuer, bis alle müde in die Zelte fielen. Am Sonntag gab es noch einen Workshop für afrikanisches Trommeln, bei dem zum Abschluss ein kleines Konzert gegeben wurde. Nach einem Mittagessen mit Spaghetti ging es dann wieder nach Hause. Das Wochenende hat allen großen Spaß gemacht und war für einige jüngere Teilnehmer doch sehr aufregend.

Text: Kaiser; Foto: Blank

## Georg Lenz beim TSV 1860 Rosenheim



Georg Lenz aus Weitmoos (re.) ist beim Viertligisten TSV 1860 Rosenheim inzwischen eine feste Größe in der Abwehr des Regionalligisten. Gegner sind unter anderem die 2. Mannschaften der Bundesligisten aus Fürth, Nürnberg, von 1860 München und Bayern München. Im Spiel gegen Bayern 2 (Trainer Mehmet Scholl) war direkter Gegner Tobias Schweinsteiger (Foto unten), Bruder von Bayern-Star Bastian Schweinsteiger, den er komplett abmeldete.



Immer wieder durfte er sich auch mit den ganz Großen im Fußballgeschäft messen, als es in Freundschaftsspielen gegen Bayer Leverkusen (0:2) oder den Hamburger SV (1:1) ging. Die Fußballzukunft liegt mit seinen 21 Jahren noch vor ihm und Griesstätt wünscht ihm alles Gute.

Text: J. Gartner; Foto: H.J. Ziegler

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,  
liebe Patientinnen und Patienten,

zum 01.10.2012 verlässt unser Kollege **Hr. Dr. med. Stephanus Saam** das Orthozentrum. Gleichzeitig wird **Hr. Dr. med. (UMF Bukarest) Stelian Stefan**, Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie, die Nachfolge übernehmen.

Durch ihn wird sich unser Behandlungsspektrum um stationäre und ambulante unfallchirurgische Operationen, sowie die Endoprothesenversorgung von Hüft- und Kniegelenken erweitern. Die stationären Operationen werden an der RoMed-Klinik Wasserburg/Inn durchgeführt.

Wir freuen uns auch weiterhin auf eine gute und kollegiale Zusammenarbeit mit Ihnen und werden Ihr Vertrauen in uns nicht enttäuschen.

## Orthozentrum Waldkraiburg

### Filialpraxis Wasserburg a. Inn

**Drs. A. Gugg, M. Mayer-Löw**

Amb. Operationen, Chirotherapie,  
Sportmedizin, Rheumatologie, Akupunktur



Krankenhausstr. 2 - 83512 Wasserburg a. Inn

**Tel.: 08071 / 5973639 Fax: 08638 / 85461**

Internet: [www.ortho-waldkraiburg.de](http://www.ortho-waldkraiburg.de)  
eMail: [info@ortho-waldkraiburg.de](mailto:info@ortho-waldkraiburg.de)

**Termine  
nach Vereinbarung**

## Tennis beim Ferienprogramm



An zwei Tagen führte Trainer Mike bei herrlichem Sommerwetter 12 Kinder im Alter von 5 bis 10 Jahren mit verschiedenen kindgerechten Übungen an den Tennissport heran. Die Kids hatten großen Spaß bei den verschiedensten Ballspielen und waren stolz auf die ersten Erfolge beim Schlag übers Netz.



Die Tennisabteilung hofft nun, dass sich viele Kinder zum Training anmelden, um das Tennisspielen richtig zu erlernen. Im November beginnen wir wieder mit dem Anfängertraining in der Schulturnhalle. Leihschläger sind hierfür vorhanden.

Infos bei Angela Breu, ☎ 891 oder Gertrud Deutsch, ☎ 4112.

Text/ Foto: Deutsch

## Aus der Fußballabteilung des Sportvereins



Seit Kurzem bietet der Sportverein auch für die Kleinsten ein Fußballtraining bzw. ein erstes Kennenlernen mit dem Fußball durch ganz einfache Ballspiele an - sprich der erste Kontakt mit dem Ball. Jeder der Lust hat, ob Mädchen oder Junge und zwischen drei und maximal fünf Jahre alt ist, kann vorbeikommen - jeden Mittwoch ab 16.30 Uhr für maximal eine Stunde am Fußballplatz.

Aus versicherungstechnischen Gründen ist eine Mitgliedschaft beim DJK SV Griesstätt erforderlich. Es wird für Kinder bis 8 Jahren ein Jahresbeitrag von 21 Euro erhoben.

Für Fragen steht der ausgebildete Trainer Michael Maier (Foto re.) unter ☎ 08039 / 909237 gerne zur Verfügung.



Text/ Foto: Chr. Bauer

## Aktive Mitglieder der Wasserwacht geehrt

Anlässlich ihrer Saisonabschlussfeier lud die Wasserwacht Griesstätt zum Steckerlfischessen am Kettenhamer Badeweiher ein. Neben den aktiven Rettungsschwimmern waren auch Ehrengäste, Helfer, Freunde und Gönner geladen.

Für langjährige aktive Dienstzeit wurden von Vorstand Christoph Meier (li.) und Ehrenvorsitzendem Karl-Fritz Kotlow (5.v.l.) Ehrungen mit Urkunden und Anstecknadeln ausgesprochen. Eine besondere Freude war es, Gründungsmitglied Stephan Huber (4.v.re.) zum Ehrenmitglied der Wasserwacht Griesstätt zu ernennen. Der „Steffi“ steht auch nach 45 Jahren immer noch mit Rat und Tat zur Seite und hat immer ein Auge auf seinen Weiher gerichtet.



Für 20 Jahre aktiven Dienst wurden Martin Glockshuber (re.), für 25 Jahre Jakob Ametsbichler (6.v.l.), Josef Angerer (2.v.r.), Georg Hagn (n.i.B.), Barbara Liedl (2.v.l.) und Barbara Rieger (n.i.B.), für 30 Jahre Christian Habl (3.v.l.), sowie für 40 Jahre Andreas Liedl (3.v.r.) und Richard

**FRUGA**  
Getränkfachmarkt

günstig - freundlich - kompetent

**Florian Habl**  
Rosenheimer Str. 35 • 83556 Griesstätt  
Tel. 08039/909551

**Sehr verehrte Kunden,**  
ab dem 4. Oktober 2012 übernehme ich, Florian Habl, den FRUGA-Getränkfachmarkt von Herrn Stephan Ballmann.

Herr Ballmann möchte sich auf diesem Wege bei seinen Kunden für die langjährige Treue recht herzlich bedanken. Wir würden uns freuen, wenn Sie künftig auch uns Ihr Vertrauen schenken.

Die Öffnungszeiten bleiben unverändert:

| Öffnungszeiten Mai - Sept. |                                       |
|----------------------------|---------------------------------------|
| Mo - Fr                    | 8.00 - 12.30 Uhr<br>13.30 - 18.00 Uhr |
| Sa                         | 8.00 - 13.00 Uhr                      |

**Bitte beachten Sie: Vom 01.10. bis 03.10.2012 ist der Getränkemarkt wegen Renovierung geschlossen.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Florian Habl



Römersberger (4.v.l.) geehrt.

Auch die neuen Dienstjacken für besondere Anlässe und das Schwimmtraining im Winter konnten an dem Abend verteilt werden. Dank einer großzügigen Spende der Raiffeisenbank Griesstätt konnten diese erworben werden.



Strahlende Gesichter bei der Wasserwacht nach dem Verteilen der neuen Jacken durch den Vorstandsvorsitzenden der Raiffeisenbank Griesstätt-Halving, Direktor Wolfgang Breu (2.v.l.).

Text/ Foto: J. Gartner

## Neues vom Trachtenverein

### Gaufest in Vagen

In diesem Jahr richtete der GTEV Neuburgler Vagen das Gaufest aus. Hierzu findet jedes Jahr am Samstag vor dem Gaufestsonntag eine Delegiertenversammlung im Festzelt statt. Hier werden die Vereine auf den neuesten Stand informiert. Außerdem wird bei der Versammlung das Gaufest in zwei Jahren vergeben. So wurde von den Delegierten der GTEV Ruhpolding aus Ausrichter des Gaufestes 2014 bestätigt. Nach dem Rücktritt des langjährigen Gauvorplattlers Jürgen Wiedl aus Altötting wurde mit seinem bisherigen Stellvertreter Matthias Wiesholler aus Grabenstätt ein junger und talentierter Nachfolger gefunden. Ihm zur Seite stehen in Zukunft Florian Randl aus Burgkirchen und Sepp Zollner aus Traunstein als 2. und 3. Gauvorplattler. Am Abend findet dann immer ein Gauheimatabend im Festzelt statt. Hier zeigten die Musik- und Gesangsgruppen, die Gaugruppe und Gaujugendgruppe, sowie die Kinder-, Jugend- und Aktivengruppe der Vagener Trachtler ihr Können. Besonders auffallend am Gauheimatabend war, dass ein langjähriger Gaugruppenbua bei seinem letzten Gauheimatabend-Mühlradl sich nicht von den Gau-

## Bei der Gesundheit setzt Vater Staat immer mehr auf Eigenverantwortung

Anzeige

Die gesetzlichen Krankenversicherungen bieten nur eine Grundabsicherung. Was darüber hinausgeht, müssen Sie selbst tragen. Die Zuzahlungen beginnen schon bei Sehhilfen, Medikamenten und vor allem, beim hochwertigen Zahnersatz. Au Backe! Gerade Zahnersatz kann sehr teuer werden.

Seit Anfang des Jahres gilt die neue private Gebührenordnung für Zahnärzte (GOZ). Auch gesetzlich Krankenversicherte müssen sich auf höhere Kosten einstellen. Denn die Krankenkasse zahlt nur einen Zuschuss zur wirtschaftlich günstigsten Versorgung.



## Kranken-Zusatzversicherung

Die private Aufwertung Ihrer  
»Gesetzlichen«

Die Kranken-Zusatzversicherungen der HUK-COBURG schließen die Lücken der gesetzlichen Krankenkassen.

- erstklassige Leistungen für Zahnersatz, Chefarztbehandlung, Brillen, Heilpraktiker
- günstige Beiträge

Jetzt informieren!

**Vertrauensmann**  
**Dr. Gunther Kann**  
Telefon 08039 908550  
DrGunther.Kann@HUKvm.de  
Bussardstraße 3  
83556 Griesstätt



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

Entscheidet man sich als Patient zum Beispiel für ein Inlay anstelle einer Amalgamfüllung, berechnet der Zahnarzt sein Honorar vollständig nach der privaten Gebührenordnung. Zusammen mit den Laborkosten stehen dann auf der Rechnung leicht 600 Euro. Die Gesetzliche erstattet aber nur 30 bis 45 Euro. Das sind die Kosten für eine Amalgamfüllung. Fazit: Wer höherwertigen Zahnersatz möchte als für gesetzlich Versicherte vorgesehen, muss privat tief in die Tasche greifen oder eine private Zahn-Zusatzversicherung abschließen.

Eine Zusatzversicherung lohnt sich also sehr schnell, wenn man sich beim Zahnersatz nicht nur auf die kostengünstigste Ausführung beschränken will. Denn für jeden zahnmedizinischen Befund haben Zahnärzteschaft und Kassen eine Standardversorgung festgelegt. Darüber erhalten Versicherte einen Festzuschuss, unabhängig davon, welchen Zahnersatz sie wählen.

In der Praxis sieht das dann so aus: Zur Regelversorgung zählen zum Beispiel nur Legierungen ohne Edelmetall, also keine Brücken oder Kronen mit Goldanteil. Den Aufpreis für die schönere Goldkrone muss man als Patient selbst tragen. Noch teurer wird es, wenn ein seitlicher Zahn nicht mit Metall, sondern mit zahnfarbener Keramik überkront werden soll. Da rechnet auch der Zahnarzt Ihres Vertrauens fast vollständig nach der privaten Gebührenordnung ab. Am teuersten werden Inlays und Implantate, weil diese in der Regelversorgung gar nicht erst vorkommen und deshalb komplett zur privaten Abrechnung anstehen.

### **Achtung! Nicht erst versichern, wenn es wehtut.**

Denn dann ist es zu spät. Hat der Zahnarzt ein Zahnproblem bereits diagnostiziert, ist die folgende Behandlung vom Versicherungsschutz ausgeschlossen. Das gilt auch, wenn noch kein Heil- und Kostenplan erstellt wurde. Zu Beginn der Vertragslaufzeit gilt außerdem eine mehrmonatige Wartezeit und in den meisten Tarifen begrenzen die Versicherer ihre Leistungen in den ersten Vertragsjahren.

Eine Zahn-Zusatzversicherung rechtzeitig abzuschließen, ist also sehr sinnvoll. Bei der HUK-COBURG können Sie zum Beispiel mit folgenden Leistungen rechnen:

- bis 90% Leistung für Zahnersatz, Implantate und Inlays
- daneben gibt es auch Leistungen für professionelle Zahnreinigung oder Kunststofffüllungen

Auch Finanztest findet das „Sehr Gut“ und empfiehlt die Zahn-Zusatzversicherung PremiumPlus der HUK-COBURG-Krankenversicherung.

Für detaillierte Fragen und kompetente Beratung suchen Sie am besten ein persönliches Gespräch mit einem Versicherungsspezialisten. Das gilt auch für weitere Zusatzversicherungen wie Privatpatient im Krankenhaus oder private Krankenvollversicherungen.

gruppendirndln trennen konnte. Als die Buam aus dem Dirndlkreis einen Buamakreis bildeten, grinste der Franz seine Kollegen an und ging im Dirndlkreis eine Runde weiter. Die Perler Buam aus Berchtesgaden überzeugten nicht nur mit ihrem Gesang, sie wussten auch zu berichten wie es auf einem Bauernhof in Österreich zur Kaiserzeit beim Manöver zugeht und sich die Tiere über die militärische Übung unterhielten.

Der Gaufestsonntag sah am Morgen nicht sehr verheißungsvoll aus. Regenwolken bedeckten den Himmel und so mancher Tropfen viel herunter. Als aber dann die rund 8.200 Dirndln und Buam, Trachtlerinnen und Trachtler zum Kirchenzug aufstellten, drehte Petrus den Hahn ab. Angeführt von der Musikkapelle Griesstätt zogen die Griesstätter Trachtler im 19. Zug zum Kirchenplatz vor dem Schlöschen Fürstenhof. Beim Feldgottesdienst kam dann sogar die Sonne raus und es wurde noch ein richtig schönes Festwetter. Den Festgottesdienst zelebrierte Weihbischof Wolfgang Bischof, der in einer beeindruckenden Predigt die Zusammengehörigkeit von Glauben und Tradition in den Mittelpunkt stellte. Die Trachtenvereine geben die Werte und die Volkskultur weiter in die Zukunft, so der Weihbischof. Besonders freute die Trachtler, dass Schirmherrin Ilse Aigner im Schalk am Gaufest teilnahm und auch die einzige politische Rede hielt. Am Festzug nahmen dann die 118 Vereine des Gauverbandes I mit Musikkapellen und festlich geschmückten Pferdegespannen teil und zeigten die Vielfalt der bayerischen Volks- und Gebirgstrachten.

### Gaupreisplattln in Vagen

Wie jedes Jahr findetes zum Abschluss der Gaufestwoche im jährlichem Wechsel das Gaudirndldrahn mit Gruppenpreisplattln oder das Gaupreisplattln statt. In diesem Jahr waren wieder die Aktiven Buam gefordert. Leider waren

unser 1. Vorplatter Sebastian Schuster (U23) und unser Jugendleiter Hans Kaiser (U30) beruflich verhindert. So konnten in diesem Jahre nur drei Buam am Gaupreisplattln teilnehmen, wobei sich altersbedingt keiner mehr für die Gaugruppe qualifizieren konnte. In der Altersklasse 1 der 31- bis 40-Jährigen waren dies der langjährige Vorplatter Konrad Kaiser und der 2. Vorplattler Sepp Furtner. Sie belegten Platz 17 und 18 nach ein Mal Tanzen und dem Rembacher plattln. Vorstand Franz Schuster in der Altersklasse 2 schaffte nach ein Mal Tanzen und dem Traunsteiner plattln den 6. Platz. Besonders schön am Gaupreisplattln sind die Gespräche, die man über den Tag so führen kann. Bei 118 Vereinen im Gauverband trifft man seine Bekannten oftmals nur einmal im Jahr beim Gaupreisplattln. Und natürlich kann man gemeinsam die Erfolge des Tages feiern. Besonders zu feiern war, dass das Gebiet Simssee nun neben Katharina Schuster mit Simon Rothmayer und Ludwig Redl 3 Gaugruppenmitglieder stellt.

### Trachtlerauftritte beim Bieranstich

Am letzten Juliwochenende feierten die Schonstetter Böllerschützen ihr 30-jähriges Bestehen. Wie jedes Fest in Bayern, so begannen auch die Schonstetter ihr Fest mit dem Bieranstich. Hier spielte die Musikkapelle Griesstätt zur Unterhaltung auf. Auch die Griesstätter Trachtler wurden eingeladen, um beim Tag der Betriebe und Vereine ihr Können zu zeigen. Die Kinder- und Jugendgruppe ließ sich nicht lumpen und tanzte den Auftanz, den Absatzspitze und das Jugendgruppen-Mühlradl (Foto).



Nach der Essenspause für die Musikanten kam die Aktivengruppe zum Einsatz. Die Aktiven begannen ihre Aufführungen mit dem schneidigen Gaumarsch. Nach dem Mühlradl und dem Gauplattler beschlossen sie ihre Dar-



*Fischbacher Johanna*

Floristik und Dekorationen  
für jeden Anlass

- Sträuße, Gestecke
- Hochzeiten
- Trauer u.v.m.

auf Bestellung !

Einladung zur  
**Allerheiligenausstellung**

Freitag, 19. Okt. bis Sonntag, 21. Okt. 2012  
jeweils von 10 - 18 Uhr

Einladung zur Adventsausstellung

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| Fr, 23. Nov. von 15 - 20 Uhr | Sa, 1. Dez. von 10 - 18 Uhr |
| Sa, 24. Nov. von 10 - 18 Uhr | So, 2. Dez. von 10 - 18 Uhr |
| So, 25. Nov. von 10 - 18 Uhr |                             |

in Moosham 4, 83556 Griesstätt  
Tel. 08039/907861 oder Handy 0172/4963555

Ich freue mich auf Ihren Besuch!



bietungen mit dem Sterntanz. In gemütlicher Runde klang der Abend aus.

### Griesstätter Trachtenjugend bei der Radlroas 2012

„Einfach schee und lustig wars!“ So urteilten über 200 junge Trachtler als Teilnehmer an der „Radlroas“ am 28. und 29. Juli. Eingeladen hatte dazu Gaujugendleiter Christian Kammerbauer vom Gauverband 1 Traunstein. Als gelungenes Unternehmen werteten nicht nur die Pedalritter, die übers Jahr hinweg mit Plattlern, Dirndldrahn und anderen Tanzdarbietungen bodenständiger Brauchtumpflege ihre Heimatverbundenheit nach außen präsentieren, sondern auch ihre mitreisenden Vorbilder.

Die herrliche Landschaft des Gebiets Mangfall erkunden war für Peter Eicher, erster Vorsitzender des Gauverband 1 und auch Hans Schaberl als Gebietsvertreter wertschätzender Anlass, sich unter die jugendlichen Dirndl und Buam zu gesellen. Gestartet wurde in Glonn. Abwechselnd mit Steigungen und rasanten Abfahrten, sowie gemütlichen ebenen Streckenteilen radelten die Teilnehmer bestens von Einsatz- und Servicekräften gesichert, durch Feldkirchen-Westerham, Bruckmühl, Vagen und andere Orte angeschlossener Mitgliedsvereine des Gauverbandes I.

So nutzen die Pedalritter die Gelegenheit, sich bei den Kameraden des GTEV „Edelweiß“ Dettendorf-Kematen am ehemaligen Schulhaus in Dettendorf zu erholen. Ein Eis zur



Erfrischung für die Jugend, Kaffee und Kuchen für die erwachsenen Radsportler waren ebenso eine Wohltat, wie ein Abkühlen der heiß gelaufenen Füße im Dettendorfer Kaltenbach.

Bei herrlicher Morgensonne zur ersten 50 Kilometer langen Etappe starten, die schwüle Mittagshitze über sich ergehen lassen und Dusche „Natur pur“ aus des Himmels Schleusen erleben, waren unermüdliche Begleiter der Radlgemeinschaft, die an der Mooskapelle im Auer Weidmoos und Höhe Reithofpark in Bad Feilnbach mit heftigen Gewitterschauer auf unliebsame Weise Bekanntschaft schlossen. Völlig durchnässt erreichte die Gemeinschaft die Bad Feilnbacher Turnhalle, die gleichzeitig als Aufenthaltsort und Übernachtungsstätte genutzt wurde.

Eine hervorragende Veranstaltung zur Förderung von Kameradschaft in den angeschlossenen Trachtenvereinen des Gebiets Mangfall und im Gauverband 1 im Allgemeinen unterstützen, waren für einige Bürgermeister entlang der Strecke die Radlgemeinschaft zu begleiten. Etwa Bürgermeister Franz Heinritzi für die Gemeinde Bruckmühl oder Hans Hofer für die Gemeinde Bad Feilnbach, der zusammen mit Wast Gasteiger, stellvertretender Vorsitzender vom Gauverband 1 an der Auer Mooskapelle die Radler anführte. Hofer sorgte auch kurzentschlossen dafür, dass die Teilnehmer angesichts des heftigen Regens schnellstmöglich in der kommunalen Sporthalle ein schützendes Dach über dem Kopf bekamen.

Unterstützung gab es entlang der hervorragend vorbe-

reiteten Route von Feuerwehren der durchfahrenen Ortschaften sowie Brauereien.

Nach dem Leitspruch der Trachtler „Treu dem guten Brauch“ gehörte nach Abklingen der Schauer ein Besuch des Bad Feilnbacher Schwimmbades, das extra für die Gruppe geöffnet wurde, sowie vor geselligen Ausklang mit Ziach, Gitarren und Trompeten der Besuch des abendlichen Gottesdienstes in der Pfarrkirche „Herz-Jesu“ zum Programm.

Nach einem gemütlichen Frühstück setzte die überaus disziplinierte Trachtlertruppe am Sonntag die Reise begleitet mit Nass von Oben auf der verbleibenden Etappe von 30 Kilometern über Neubeuern, Rohrdorf und Prutting, dem Ziel der Aktion, fort.

Besonders schön für unsere Griesstätter Jugendgruppe ist die Tatsache, dass sie beim Wissensspiel das Meiste über unseren Gauverband wussten und somit einen Eisgutschein für die ganze Gruppe gewannen.

### Gaujugendpreisplattln

Jedes Jahr findet am letzten Sommerferiensontag das Gaujugendpreisplattln des Gauverbandes I in Saaldorf in der Gemeinde Surheim statt. Unter den 451 Teilnehmern waren 11 Griesstätter Jugendtrachtler aktiv dabei. Den besten Einstand im Gaupreisplattln feierte Johanna Stephan, die sich gleich bei ihrer ersten Teilnahme in die Pokalplätze auf den 17. Rang vordrehte. Auch Veronika Huber als 37. und Maria Schuster als 39. in der Gruppe



# Elektro Hobelsberger

- INSTALLATION
- SAT/ TV
- KUNDENDIENST
- PHOTOVOLTAIKANLAGEN





Dr. Mitterwieser Str. 7 • 83556 Griesstätt  
 Tel. 08039/ 37 92 • Fax 08039/ 43 01  
 Mobil 0163/ 294 73 14  
 e-mail: [info@elektro-hobelsberger.de](mailto:info@elektro-hobelsberger.de)  
 Internet: [www.elektro-hobelsberger.de](http://www.elektro-hobelsberger.de)

**Laden-Öffnungszeiten:** Mo-Fr 7.30 - 9.30 Uhr und 16.30 - 18.00 Uhr  
 Mi nachmittags geschlossen  
 Sa 8.00 - 12.00 Uhr

Dirndl I schafften ein gutes Ergebnis. Dies gilt auch für Leonhard Schuster, der in der Buam II mit dem 44. Platz ein respektables Ergebnis erzielte. Bei den Dirndl II kam Franziska Albersinger auf den undankbaren 21. Platz und verpasste den Pokal nur um ein Zehntel und einen Platz. Ebenso erging es Julian Hanslmeier bei den Buam III. Ihm fehlten sogar nur 8 hundertstel Punkte auf den Pokal. Bei den Dirndl III war Sabrina Bichlmaier als 25. auf Schlagdistanz zum Pokalplatz 20. In dieser Gruppe ging auch Verena Hanslmeier an den Start und wurde 60. Interessant wurde es bei den Dirndl und Buam in der Gruppe IV, wo die ersten 10 Paare die neue Gaujugendgruppe bilden. Leider konnten die Griesstätter Teilnehmer in dieser Jahrgangsstufe kein Wort um die Vergabe der vakanten Plätze mitreden. Dies soll ihre guten Leistungen aber nicht schmälern. Andrea Wagner als 41., Katharina Schuster als 58. und auch Daniel Hanslmeier als 44. erhielten von den Preisrichtern gute Wertungen. Dominik Stillner, einer, wenn nicht sogar der derzeit beste Tänzer in der Jugend des Gebiets Simssee, beteiligte sich nicht am Preisplattln. Aber er tanzte und plattl für die Dirndl und verhalf mit seinen Tanzkünsten auch Katharina Denk aus Stephanskirchen als „Leihbua“ bei den Dirndl IV zum 13. Platz. Im Gebietsvergleich sind die Griesstätter Ergebnisse spitze. Johanna Stephan und Julian Hanslmeier erhielten in ihren Gruppen die Bestwertung der Teilnehmer aus dem Gebiet Simssee. Neu in diesem Jahr sind die Jugendförderpreise, um die zum ersten Mal geplattlt und gedreht wurde. Die drei Förderpreise sind mit jeweils 200,- € dotiert und werden

nach verschiedenen Kriterien vergeben. Zum einen der Preis „Schneidig tanzt und plattlt von der Grenz bis zum Oberland“. Bei diesem Preis wird zu den Ergebnissen der Kinder und Jugendlichen auch die Entfernung nach Saaldorf und die Teilnehmerzahl des Vereins mit eingerechnet. Der zweite Förderpreis ist der „Aufsteiger des Jahres“. Für diesen Preis müssen die Jugendleiter 8 ihrer Teilnehmer melden, die in die Punktwertung zu diesem Preis einfließen. Der Verein, der sich dann am meisten steigern konnte erhält diesen Preis. Und der König der Förderpreise ist der „Alfons-Plereiter-Gedächtnispreis“. Dieser Preis wurde in Erinnerung an den Gründer der Gaupreisplattln zu dessen 10-jährigen Todestag geschaffen. Die Gruppe, die bei den 8 gemeldeten Teilnehmern die meisten Punkte erzielt, erhält diesen Preis. Wer sich für die Förderpreise genauer interessiert findet diese auf der Website des Gauverbandes I unter „Aktuelles“ detailliert erklärt.



Die Griesstätter Teilnehmer beim Gaujugendpreisplattln mit den Jugendleitern.

### Einladung zum 10. Kirtafest des Trachtenvereins

Der Trachtenverein Griesstätt lädt sehr herzlich zum traditionellen Kirtafest am Kirchweihwochenende ein. Das Kirtafest findet bei Familie Süß (Linhuber) in Holzhausen statt. Beginn ist am Kirchweihsonntag, 21. Oktober 2012 und Kirchweihmontag, 22. Oktober 2012 jeweils um 13:00 Uhr. Bei Brotzeit und kalten Getränken, Kaffee und Kuchen und vor allem den frisch gebackenen Kirtanudeln ist für das

**Allerheiligen Ausstellung 17.-19. Oktober 2012**

Flower Power  
Kirchmaierstr. 5  
83556 Griesstätt

Tel. 08039 / 1558  
Mo.-Sa. 09-12.00  
Di-Fr. 14-18.00

**NATURKOSTLADEN  
J. THALLER**

**Laufend frisches Schweinefleisch  
von unseren Freilandschweinen,  
sowie Hendl- und Putenfleisch  
- Auf Bestellung -**

**Öffnungszeiten:** Do-Fr 8.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr  
Sa 8.00-12.00 Uhr

leibliche Wohl gesorgt. Zudem ist für die Gaudi eine Kirthutsch aufgebaut. Bei schlechter Witterung wird auch Kinderpunsch und Glühwein ausgeschenkt und ein beheiztes Zelt aufgebaut. Zudem wird das 10-jährige Jubiläum am Kirchweihmontag mit einem Kesselfleischessen ab 19:00 Uhr gefeiert.

Text/ Fotos: Furtner

## Neues vom SPD-Ortsverband

Bei der Jahreshauptversammlung des SPD-Kreisverbandes Rosenheim Land am Montag, den 7. Mai wurde die Griesstätter Gemeinderätin Daniela Aßmus in die Vorstandschaft des SPD-Kreisverbandes gewählt.

Neben dem 1. Vorsitzenden Dr. Manfred Bischoff sind Daniela Aßmus mit Karin Freiheit und Alexander Herkner die drei Stellvertreter. Glückwünsche bekamen alle neu- bzw. wiedergewählten Vorstandsmitglieder von der Landtagsabgeordneten Maria Noichl und Kolbermoors Bürgermeister Peter Kloo (Foto).



Weiterhin möchte der SPD-Ortsverband auf sein kommendes Kricketurnier am Samstag, den 6. Oktober aufmerksam machen. Am Vormittag gibt es neben Spiel auch einen gemütlichen Weißwurstfrühschoppen und am Nachmittag zur Siegerehrung kann bei einer deftigen Brotzeit über Aktuelles diskutiert werden. Mitmachen können alle von klein bis groß und jeder ist auch zum Frühschoppen oder am Nachmittag auf eine Brotzeit gern gesehen.

Text: Aßmus; Foto: Jürgen Engelhardt

## Mit dem CSU-Ortsverband zum Zelten

Die CSU Griesstätt beteiligte sich am diesjährigen Ferienprogramm mit der Aktion „Zelten am Simssee“. Der geplante Termin wurde wetterbedingt auf das sonnige Wochenende verschoben. Bürgermeister Franz Meier und CSU-Ortsvorsitzender Martin Fuchs fungierten bei der Aktion als Betreuer. Auf dem Weg zum Campingplatz baute die Radgruppe eine Pause an der Eisdielen in Bad Endorf ein, ehe es mit einem Endspurt zum Ziel ging. Nach einer kurzen Verschnaufpause am Campingplatz bauten sie gemeinsam die Zelte auf und machten sich über die Grillspezialitäten her, die von den Ehefrauen an den Sims-



see gebracht wurden. Nach einer „kurzen“ Nacht, in der es für die Jugendlichen einiges zu besprechen gab, ging es nach dem Frühstück und dem Abbau der Zelte wieder mit dem Rad nach Hause.

Herrn Josef Stein aus Holzhausen, stellvertretender Vorsitzender des CSU-Ortsverbandes und Besitzer des Campingplatzes, ein herzliches Dankeschön für das Sponsern des Zeltplatzes, der Getränke und der Frühstücksemeln.

Text/ Foto: Fuchs

**Apfelfest am  
29. + 30. September 2012  
von 9.00 bis 17.00 Uhr  
Große Obstsortenverkostung  
Kaffee und Kuchen • Herbstdeko**

 Ludwig Ried  
**Zaubergarten**

**Baumschule  
Garten- u. Landschaftsbau - Floristik**

Reisach 8  
83512 Wasserburg

Tel.: 08071-9227670  
Fax: 08071-9227671

[www.zaubergarten-ried.de](http://www.zaubergarten-ried.de)

**Allerheiligengestecke  
Bodendecker • Alles für's Grab**

## Steve's Gitarrenunterricht

- Gitarrenkurs für Wiedereinsteiger

Gruppenkurs 2-4 Teilnehmer  
2x90min. 80€ pro Teilnehmer  
auf Wunsch auch vormittags oder am Wochenende

- Unterricht für E-Bass / E-Gitarre / akustische Gitarre  
ab 60€ monatlich

- Auch Gutscheine erhältlich -

Mobil 0176 / 62 18 45 82  
e-mail [stevess-guitar@web.de](mailto:stevess-guitar@web.de)  
[www.Steves-Guitar.de](http://www.Steves-Guitar.de)



## Neues vom Burschenverein

### Jahreshauptversammlung

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Burschenvereins Griesstätt fand am 14.09.2012 in der Sportgaststätte des DJK SV Griesstätt statt. Dabei wurden die Aktivitäten des vergangenen Jahres von dem ersten Vorstand Sebastian Meier reflektiert und die geplanten Ausflüge und Projekte für das kommende Kalenderjahr vorgestellt. Es wird einen Ausflug auf eine Almhütte geben, der vom 13.10. bis 14.10.12 stattfindet. Hierfür kann sich jeder „Bursch“ beim ersten Vorstand anmelden. Desweiteren wurde der Entschluss gefasst, das Starkbierfest im kommenden Jahr auszusetzen und es nur alle zwei Jahre stattfinden zu lassen, da der Aufwand jährlich einfach zu groß ist.

### Burschencup in Alteiselfing am 15.09.12

Acht Rennbeteiligte lieferten sich am 15.9. auf der Kartbahn in Alteiselfing spannende Duelle um den Burschencup. Dabei wurde zum 1. Mal ein Wanderpokal ausgefahren, der fortan jedes Jahr an den Gewinner des Rennens übergeben wird. In diesem Jahr konnte sich Patrick Kaiser den Pokal unter die Nägel reißen, der als Erster die Ziellinie überschritt. Den zweiten und dritten Platz belegten Christoph Stephan und Georg Lenz. In gemütlicher Runde konnte der Abend im Bistro der Kartbahn ausklingen.

Text/ Foto: G. Hamberger



Gewinner des Burschencup v.l.n.r.: 2. Christoph Stephan, 1. Patrick Kaiser, 3. Georg Lenz, vorne: Sebastian Meier.



## Reinhard Ziegler erreicht sein Ziel



Das Ziel des Griesstätter Schützen Reinhard Ziegler war schon immer, einmal bei der Deutschen Meisterschaft auf dem Treppel zu stehen. 2012 gelang es ihm nun endlich. Mit der bayerischen Mannschaft erreichte er den 2. Platz.

Reinhard Ziegler ging bei der Deutschen Meisterschaft sehr angespannt in den Wettkampf mit der Olympischen Schnellfeuerpistole. Die Mannschaften aus Thüringen, Hessen und Baden-Württemberg gingen als Favoriten an den Start. Umso größer war die Freude, als das Ergebnis feststand: 2. Platz für die Bayern.

In der Einzelwertung mit der Olympischen Schnellfeuerpistole erreichte Reinhard Ziegler den hervorragenden 9. Rang. Auch in der Disziplin Sportpistole war er vertreten. Nachdem er bei der Bayerischen Meisterschaft den 2. Platz erreichte, qualifizierte er sich für die Deutsche Meisterschaft. Hier gelang ihm mit sehr guten 551 Ringen der 13. Platz.



Die Mannschaft aus Bayern mit (v.li.) Johannes Geerds, Ralf Hehn und Reinhard Ziegler bei der Deutschen Meisterschaft.

Text/ Foto: Ziegler

## Computerprobleme ?



Schonen Sie Ihre Nerven und rufen Sie uns an.

**netzteam**

Lösungen, die funktionieren !

netzteam Systemhaus GmbH • Martin Fuchs  
Alpenstraße 9 • 83556 Griesstätt  
☎ 08039 - 90 99 30 • [www.netzteam.com](http://www.netzteam.com)

# Lindauer

## ZIMMEREI UND HOLZHAUSBAU

- Dachstühle, Dächer
- Holzhausbau
- Aufstockungen und Anbauten
- Wärmedämmmaßnahmen
- Sanierungsarbeiten

NATURBAUSTOFFE  
ÖKOLOGISCHES BAUEN

Obermühle 2 • 83556 Griesstätt  
Telefon: 0 80 38 - 220  
[www.lindauer-holzbau.de](http://www.lindauer-holzbau.de)

### Vierlinge in Viehhausen

Die 27 Bewohner von Viehhausen haben am 28. Juli Nachwuchs bekommen: Die Mädchen Julchen und Fritzi, sowie die Jungs Felix und Wiggerl. Wir haben sie gemeinsam angekleidet und mit Schutzwesten von der Grundschule ausgestattet. Seit Juni haben wir eine tolle neue Straße durch den Ort, breiter und leiser als zuvor. Unser Dank dafür an die Gemeinde und die Firma Mayer für die exzellente Bauausführung.

Diese „Autobahn“ verleitet natürlich zum Gasgeben. Deshalb bittet unser Nachwuchs die Verkehrsteilnehmer an den Ortseingängen um mehr Rücksicht. Die Reaktion der Verkehrsteilnehmer ist bisher ganz hervorragend und viele haben ein Lob für unsere „Nachwuchsaktion“ ausgesprochen. Eure Viehhauser Mitbürger

Text/ Foto: Hecht



### Aus dem Geschäftsleben

#### Zimmerer der Firma Lindauer mit Staatspreis ausgezeichnet

Seine zweijährige Lehrzeit als Zimmerer bei der Zimmerei Lindauer in Obermühl schloss Florian Hohenadler vor Kurzem als Zweitbester der Rosenheimer Zimmererinnung ab. Er wurde für seinen hervorragenden Abschluss mit einem Staatspreis der Regierung von Oberbayern ausgezeichnet und wird auch die Innung im Kammerentscheid vertreten. Zu seinen Leistungen gratulierten ihm auch sein Ausbilder Georg Lindauer (li.) mit einem Gutschein und Zimmerermeister Hans Winhart (re.).



Gern habe er den Beruf des Zimmerers erlernt, da ihm der Umgang mit Holz Spaß macht und ihm die abwechslungsreiche Arbeit im Handwerk gefällt, so der junge Mann. Bevor er die Meisterschule besuchen wird, will er noch im Ausbildungsbetrieb als Geselle weiter arbeiten, da ihn besonders der Bau von Holzhäusern fasziniert und er sich auf die gute Zusammenarbeit im Team und auf die Verwirklichung von weiteren Projekten, wozu er seinen Beitrag leisten will, freut.

Text/ Foto: Albersinger

### Reinigung Ehrenböck jetzt auch in Griesstätt

Wir reinigen für Sie Oberbekleidung,  
Teppiche-Orientteppiche, Vorhänge  
u.v.m.

Annahme bei  
**JADRAN SHOP**  
(Postfiliale)

Familie Bokor • Dr. Mitterwieser Str. 6 • ☎ 08039 / 908 45 77  
Öffnungszeiten: Mo - Do 10.00 - 12.00 Uhr und 16.00 - 19.00 Uhr  
Fr 16.00 - 17.00 Uhr • Sa 10.00 - 12.00 Uhr

## Historisches aus Griesstätt

### Die kleine Wörlhamer Kapelle

Die Ansiedlung „Welchhaym“ (heute Wörlham) zählte zur Ritterzeit vier Anwesen und war Herrnsitz der Hofmark Warnbach. Nach mehrmaligem Besitzerwechsel erstand 1667 das Kloster Altenhohenau den entlegenen gemauerten „Sitz Werlhamb“.

Ob die Entstehung der kleinen Kapelle am westlichen Ortsrand in diese Zeit fällt, ist nirgends festgehalten. Fest steht, dass der damalige Schwabschneider durch Kaufvertrag im Jahr 1867 das Grundstück und die Kapelle für 99 Gulden erwarb. Vermerkt wurde, dass die damalige Inneneinrichtung den Hausbesitzern von Wörlham gemeinsam gehörte.

Nach dem ersten Weltkrieg wurde die Kapelle aufgrund eines Gelöbnisses von einem Kriegsheimkehrer vergrößert. Das gotische Steildach wurde vor ca. 50 Jahren erneuert. Da aber die Bausubstanz zu verfallen drohte, renovierte der jetzige Besitzer das Bauwerk. Dabei wurde die Grundfeste trockengelegt. Die Grottenwand mit Tuffsteinen aus der Geierecker Höhle und die stehende Marienfigur blieben erhalten. So auch die zwei gotischen Fenster an der Ortsseite und der ebenfalls gotische Türbogen.

Seit der Zeit nach dem ersten Weltkrieg wird in der Kapelle jedes Jahr in der Allerseelenwoche (erste Woche im November) an jedem Tag der schmerzhaft Rosenkranz gebetet. Ein „Gsatzl“ mit der Bitte für die armen Seelen, für die niemand betet, wird angefügt.

Früher übertrug sich die Pflege der Kapelle und das Amt des Vorbeters jedes Jahr auf ein anderes Anwesen. Mit einer Glocke läutete der jeweilige Vorbeter den Beginn des Gebets an, verkündete zum Schluss die Zeit für den nächsten Tag und lud wieder zum Beten ein. Es war und ist ein schöner Brauch, der die Weiterführung wert ist.

Text: Annelies Hamberger;

Quelle: Griesstätter Heimatbuch, Fam. Mayer. Foto: Fuchs



Die Wörlhamer Kapelle befindet sich an der Westseite von Wörlham.

## Gesundheitskolumne

Anzeige

### „Wenn die Welt langsam trübe wird“ Erfolgreiche Behandlung der altersbedingten Makuladegeneration (AMD) mittels Sauerstofftherapie nach Dr. Regelsberger

Kennen Sie dieses Phänomen? Sie können z.B. die Uhr vor Ihnen gut sehen, aber in der Mitte der Uhr die Zeit nicht ablesen? Oder einen Gegenstand auf die Entfernung gut erkennen, aber wenn sie ihn fixieren verschwimmt der zentrale Bereich? Vielleicht diagnostiziert der Augenarzt dann einen Zell-Abbau im „Punkt des schärfsten Sehens“ der Netzhaut (Makula), wodurch sich Kontrast-, Farb-, Schärfesehen, sowie die Entfernungsanpassung und die Lichttoleranz des Auges verschlechtern.

Die **altersbedingte Makuladegeneration (AMD)** ist heutzutage die Hauptursache für eine Erblindung bei Menschen im Alter über 50 Jahren in den Industriestaaten. Sie verursacht 32 % der Neuerblindungen, gefolgt vom grünen Star (Glaukom) und von blutzuckerbedingten Netzhautschäden mit je 16 % der Neuerblindungen. Als Ursachen „werden diskutiert“: Rauchen, sowie Netzhautschäden durch das lebenslang einwirkende Sonnenlicht und erbliche Faktoren – so genau weiß man es eben nicht. Bei der häufigsten Form, der **trockenen altersbedingten Makuladegeneration** gab es bislang keine wirksame Therapie. Erst 2007 konnte die Wirksamkeit der Sauerstofftherapie in einer Studie belegt werden (Beeke E., Kreutzer F. EHK 2007, 56; 740 -744).

Angewandt wurde die **intravenöse Sauerstofftherapie nach Dr. Regelsberger (IOT, Oxyvenierung)**. Die Zufuhr von reinem medizinischem Sauerstoff (99,97%) wurde von Dr. H.S. Regelsberger in über 30-jähriger Forschungsarbeit zu einer gefahrlosen, nebenwirkungsfreien und praxismethoden entwickelten. Das Einbringen von Sauerstoff über die Venen, langsam und exakt dosiert, in geringen Mengen (10-60 ml) je Behandlung über einen längeren Zeitraum (3 - 6 Wochen) mit speziell dafür entwickelten Geräten wird **Oxyvenierung** genannt.

Zahlreiche Ärzte und Heilpraktiker wenden heute europaweit die **Oxyvenierungstherapie** in Praxen, Kliniken und Sanatorien erfolgreich bei einer Vielzahl von Krankheitsbildern an. Erfolgreich ist diese Therapie vor allem bei allen Formen von **Durchblutungsstörung, bei Erkrankungen der Sinnesorgane, bei Allergien und bei Schlafstörungen**.

Warum Sauerstoff? Sauerstoff fördert die Fließfähigkeit des Blutes, die Stoffwechselleistung der Zellen, die Vitalität und wirkt so der Alterung entgegen. **Sauerstoff ist das Element des Lebens!**

**Wichtig ist die frühzeitige Erkennung und der frühzeitige Behandlungsbeginn. Denn zerstörtes Gewebe kann auch die Sauerstofftherapie nicht mehr reaktivieren!**

„Man sieht nur mit dem Herzen gut. Das Wesentliche ist für die Augen unsichtbar.“

Antoine de Saint-Exupéry, Der Kleine Prinz

Vielleicht ist es auch so....

#### Anschrift des Verfassers:

Bernhard Nachreiner, Heilpraktiker,  
Osteopathie, Homöopathie, Naturheilverfahren

#### **Centrum für alternative Medizin**

Innthalstr. 21, 83556 Griesstätt  
(Gewerbegebiet, hinter Penny-Markt)

Tel. 08039/ 909 55 88 • www.ceamed.com







## Termine und Veranstaltungen

Markt für gebrauchte Kinderartikel in der Sporthalle

Fr, 28.9. 15.00 bis 17.00 Uhr Annahme

Sa, 29.9. 9.00 bis 12.00 Uhr Verkauf

Sa, 29.9. 17.00 bis 18.00 Uhr Rückgabe

So, 30.9. 8.45 Uhr Festgottesdienst zum Erntedank

Mi, 3.10. Vereinsausflug des Geflügelzuchtvereins

**Mi, 3.10. Die Musikkapelle Griesstätt spielt bei verschiedenen Gaststätten auf der Fraueninsel. Nur bei entsprechender Witterung !**

Do, 4.10. Seniorennachmittag in der Schulaula, 13.30 h

Do, 4.10. 20.00 Uhr Monatstreffen des Krieger- und Reservistenvereins im Jugendheim

Fr, 5.10. bis So, 7.10. Vereinsausflug des Trachtenvereins

Fr, 5.10. bis Fr, 2.11. Schießabend der Luftgewehr- und Luftpistolenschützen beim Jagerwirt

Sa, 6.10. Cricket-Turnier des SPD-Ortsverbandes (S.29)

Do, 11.10. 20.00 Uhr Herbstversammlung des Gartenbauvereins im Jagerwirtsaal

Sa, 13.10. Kinderkirche in der Pfarrkirche, 16.00 Uhr

**Sa, 13.10. 19.30 Uhr Kirta-Enten-Essen beim Thaller in Kornau**

So, 14.10. 19.30 Uhr Treffen der Vereinsvorstände wegen Termine 2013 beim Jagerwirt

Do, 18.10. Bollerstammtisch im KK-Stand, 20.00 Uhr

Sa, 20.10. 12.00 Uhr Vereinsmeisterschaft der Stockschützen mit Saisonabschlussfeier; an den Stockbahnen

So, 21.10. Kirtafest mit Kirtahutschn des Trachtenvereins beim Süß in Holzhausen, ab 13.00 Uhr (S.28)

**Mo, 22.10. 19.00 Uhr Kesselfleischessen beim Süß in Holzhausen anlässlich des 10-jährigen Jubiläums des Kirtafestes**

**Fr, 26.10. 20.00 Uhr Jahreshauptversammlung des Kindergartenfördervereins im Kindergarten (Terminänderung !)**

Do, 8.11. Seniorennachmittag in der Schulaula, 13.30 h

Do, 8.11. 20.00 Uhr Monatstreffen des Krieger- und Reservistenvereins im Jugendheim

Fr, 9.11. Martinszug (Ausweichtermin: 16.11.)

Sa, 10.11. 14.00 Uhr Skiflohmarkt des Sportvereins im Schulhof

Sa, 10.11. Kinderkirche in der Pfarrkirche, 16.00 Uhr

Sa, 10.11. Imkertreffen in Schmiding, 20.00 Uhr

Fr, 16.11. 19.30 Uhr 1. Königsschießen der Luftgewehr- und Luftpistolenschützen beim Jagerwirt

Do, 22.11. 20.00 Uhr Jahreshauptversammlung des Trachtenvereins beim Jagerwirt

Do, 22.11. 20.00 Uhr Jahreshauptversammlung der Böllerschützen im KK-Stand

Fr, 23.11. 19.30 Uhr 2. Königsschießen der Luftgewehr- und Luftpistolenschützen beim Jagerwirt

Sa, 24.11. 20.00 Uhr Jahresessen der Feuerwehr im Feuerwehrhaus

So, 25.11. Gottesdienst in der Pfarrkirche, anschl. Heldengedenkfeier am Kriegerdenkmal, anschl. Jahreshauptversammlung des Krieger- und Reservistenvereins beim Jagerwirt

**Die gelb hinterlegten Termine sind nicht im Griesstätter Gemeindekalender aufgeführt.**

Der Geheimtipp in Wasserburg

SALTBIXL

Gemütliche und ruhige Lounge

Am Burgfrieden 1  
83512 Wasserburg

Für Frühaufsteher gib es nebenan im Bistro schon ab 6.00 Uhr morgens Tageszeitungen, Kaffee (auch zum mitnehmen) und frische Backwaren.

Leichte Küche • Kaffee & Kuchen  
Speisekarte und Öffnungszeiten auf [www.salzbixl.de](http://www.salzbixl.de) • mit Sonnenterrasse  
[www.salzbixl.de](http://www.salzbixl.de) • Telefon: 08071/9226178

## Übungsstunden der Abt. Gymnastik und Turnen des DJK SV Griesstätt

### Montag, 16.30 bis 17.30 Uhr: Eltern-Kind-Turnen und Kinderturnen für 4- bis 6-Jährige

Beim Eltern-Kind-Turnen betreuen Susanne Rauch und Monika Wimmer die Gruppe; das Kinderturnen für 4- bis 6-jährige leiten abwechselnd Daniela Aßmuß, Nadine Bretschneider und Sigrid Blank. Sie werden unterstützt von Thomas und Johannes Gartner.

### Montag, 19.30 bis 21.00 Uhr: Präventive Wirbelsäulengymnastik; Übungsleiterin: Irene Lindner

Irene Lindner erhielt mit der Ausbildung „Sport in der Prävention“ das Qualitätssiegel „Sport pro Gesundheit“. Dadurch kann dieser Kurs von den einzelnen Krankenkassen mit unterstützt werden.

### Dienstag, 19.00 bis 20.00 Uhr: Aerobic/ Step-Aerobic

Übungsleiter: Sabine Kaiser, Kathrin Niederlechner, Lisa Fink  
Im ersten Teil der Stunde trainieren wir mit einfachen Schritten aus dem Aerobic und Step-Aerobic unsere Herz-Kreislauf-Ausdauer. Danach stärken wir unsere Rücken-, Bauch-, Bein- und Pomuskulatur. Ausklingen lassen wir das Training mit einem Stretching und kurzen Entspannungseinheiten. Auch Anfänger können jederzeit mit einsteigen.

### Dienstag, 20.15 bis 21.15 Uhr: Gymnastik der Skiabteilung „Fit durch den Winter“ (ab 2. Okt. 2012)

Übungsleiter: Sabine Kaiser, Lisa Fink, Kathrin Niederlechner  
Ein zusammengestelltes Trainingsprogramm für Männer

und Frauen kräftigt nicht nur die Muskeln, sondern fördert auch die Ausdauerfähigkeit, schult Schnelligkeit und Koordination. Zudem steigern sich die Beweglichkeit und Dehnfähigkeit. „Fit durch den Winter“ richtet sich nicht nur an Wintersportler, sondern an alle, die Spaß an der Bewegung haben und für ihre Gesundheit etwas tun wollen.

### Mittwoch, 19.30 bis 21.00 Uhr: „Fitness drinnen & draußen“; Übungsleiterin: Irene Lindner

Hier fördert Irene Lindner rhythmisch und sportlich, mit oder ohne Handgerät die Ausdauer und lädt zu Entspannungsbungen ein. Bei passendem Wetter geht die Gruppe auch raus, macht mit dem Rad kleine Touren oder im Winter auch Nordic Walking.

### Donnerstag, 8.45 bis 9.45 Uhr: Aerobic/ Step-Aerobic

Siehe Dienstag  
Ab **Donnerstag, den 29.11.2012** beginnt wieder ein **Pilates-Kurs von 19.30 bis 20.30 Uhr** im Gymnastikraum der Schule.

Es werden insgesamt 10 Einheiten angeboten. Der Kursbeitrag beträgt für diese 10 Stunden für Vereinsmitglieder 25 Euro und für Teilnehmer, die nicht im Sportverein sind, 50 Euro. Anmeldung bei Lisa Fink, ☎ 08039/3714.

### Freitag, 16.00 bis 17.30 Uhr: Geräteturnen für Schulkinder; Übungsleiter: Martina Adrians und Sabine Kaiser

Bereits wieder angelaufen ist ein **Zumba-Kurs** mit Kathrin, der schon voll ausgebucht ist. Ein nächster Kurs startet wieder im Frühjahr 2013. Anmeldung dann bitte bei Kathrin Niederlechner, ☎ 08071/510303.

## Ihre Kloster-Apotheke informiert

in eigener Sache

Liebe Kunden der Kloster-Apotheke,

Wie mancher wahrscheinlich schon erfahren haben wird, änderte sich am 01.07.12 unsere Filialleitung.



Auf diesem Weg darf ich Ihnen unsere neue Filialleiterin, Frau Apothekerin Stefanie Kutschke (Foto), vorstellen.

Damit haben wir eine sehr engagierte und kompetente Nachfolgerin gefunden, die Ihnen weiterhin mit sehr viel Wissen und einem immer „offenen Ohr“ weiterhelfen und Sie beraten wird.

Frau Kutschke berät Sie gerne. Bei homöopathischen Fragen, im Umgang mit Asthma-Sprays oder Insulinspritzen, bei der Anmessung von Kompressionsstrümpfen und Bandagen, sowie in Fragen der Inkontinenzversorgung ist Frau Kutschke Ihre persönliche Ansprechpartnerin.

Wir möchten uns bei unserer bisherigen Filialleitung, Frau Apothekerin Nadja Wehner für Ihren Einsatz herzlich bedanken und wünschen Ihr für die Gründung einer neuen Apotheke im Süden Rosenheims alles erdenklich Gute.

Schauen Sie doch einmal in Ihrer Kloster Apotheke vorbei, wir beraten Sie gerne.

Claudia Zangerl und das Team der Kloster Apotheke



Kloster-Apotheke • Bahnhofstraße 16 • 83543 Rott am Inn

Tel. 08039 / 902 905 • Fax 08039 / 909 380 • mail: [info@kloster-apotheke-rott.de](mailto:info@kloster-apotheke-rott.de)

### Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag von 8.30 - 13.00 Uhr und 14.30 - 19.00 Uhr  
Freitag durchgehend von 8.30 - 19.00 Uhr  
Samstag von 8.30 - 12.30 Uhr



Die Übungsstunden finden in der Schulturnhalle statt.

### Übungsleiter oder Helfer im Kinder- und Jugendbereich gesucht

Wer hat Lust, uns in der Abteilung Gymnastik/ Turnen im Kinder- und Jugendbereich zu unterstützen? Männlicher Übungsleiter für eine Bubenturnstunde dringend gesucht.

Für alle Auskünfte rund um die Abteilung Gymnastik/Turnen steht die Abteilungsleiterin, Sabine Kaiser, ☎ 08039/9216 zur Verfügung. Text: Kaiser

### Drogenpräventionsveranstaltung mit Eisi Gulp

Saufen, rauchen, kiffen, koksen, Trips einwerfen - darf man über Süchte lachen? Der Komiker und Kabarettist Eisi Gulp hat mit seinem Programm „Hackedicht oder was?“ einen Weg gefunden, auf tragisch-komische Art und Weise zur Einsicht in den selbstzerstörerischen Widerspruch des Drogenmissbrauchs zu zwingen. Empfohlen ab der 8. Klasse. Am Montag, **1.10.** um 19 Uhr im Varietézelt in Amerang an der Wasserburger Strasse. Einlass ab 18 Uhr. Eintritt Schüler: 3,- €; Erwachsene: 5,- €. Veranstalter: Elternbeirat der Grund- und Mittelschule Eiselfing.



### Lernen macht Spaß! - Gewusst wie?

Interaktiver und unterhaltsamer Vortrag „easy learning - Lernen macht Spaß“ für Eltern und Kinder am **2.10.2012** um 19 Uhr im Gemeindesaal in Pfaffing (Schulstraße). Es geht um Lernstrategien, Konzentrationsübungen, Motivations- und Gedächtnistricks. Mit dem Pädagogen Franz Probst. Infos unter [www.lernen-macht-spass.com](http://www.lernen-macht-spass.com). Eintritt für Erwachsene 3 €; Kinder bis 10 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen frei. Sponsor: Sparkasse Wasserburg. Veranstalter: Elternbeirat der Grundschule Pfaffing.

### VORANKÜNDIGUNG

130-jähriges Gründungsfest der Schützengesellschaft „Gemütlichkeit“ 1883 Eiselfing e.V. mit Gaujahrtag des Schützengaus Wasserburg - Haag vom 27. Juni bis 1. Juli 2013.

**Das nächste Gemeindeblatt erscheint am 25.11.2012.  
Anzeigen-/ Redaktionsschluss ist am 5.11.2012.**

**Leerung der Altpapiertonnen in Griesstätt:  
Chiemgau Recycling: Do, 04.10.12 - Mi, 31.10.12  
Remondis: Mi, 17.10.12 - Mi, 14.11.12**

### Private Kleinanzeigen

**Zu vermieten:** Große, familienfreundliche Maisonette-Wohnung (5 Zimmer) im 1.OG und Dachgeschoss (140 m<sup>2</sup>) mit großem Südbalkon (Einzelgarage, Einbauküche, Kachelofen) **in Eiselfing**. Frei ab 15.10.2012. Miete nach Vereinbarung. ☎ 0176/24295621.

### **Zu verschenken:**

Gartenhäuschen aus Holz gegen Selbstabholung (reparaturbedürftig).

☎ 0173/ 9269532.



### Griesstätter Gemeindegalerie

Wie bereits in den letzten Jahren, soll auch in diesem Jahr wieder ein Griesstätter Jahreskalender erscheinen.

**Hierfür suchen wir wieder schöne Fotos (digital) oder selbst gemalte Bilder mit Motiven von Griesstätt bzw. anderen geeigneten Kalendermotiven.**

Einfach an [redaktion@netzteam.com](mailto:redaktion@netzteam.com) mailen oder bei Hilde Fuchs unter ☎ 08039/909930 melden. Vielen Dank im voraus.

Der Kalender wird voraussichtlich Ende November an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.



### Sabine Laur Immobilien

#### Unsere aktuellen Immobilienangebote:

**VOGTAREUTH** - Top ausgestattete  
Neubauwohnung in Niedrigenergiebauweise:  
3 Zim. Dachgeschoss-Wohnung mit 91 m<sup>2</sup> Wfl.,  
Einbauküche, 2 große Balkone, Kaminanschluss,  
Sichtdachstuhl, großer Kellerraum, Carport  
bezugsfertig ab 01.10.2012  
Nettomiete € 700.-, NK € 100.-  
(Alle Angebote verstehen sich zzgl. KT und Prov.)

**Verkaufe/vermieete auch Ihr Haus, Ihre Wohnung  
Rufen Sie mich an - ich berate Sie gerne!**

... Ihr kompetenter Partner rund um  
VERMIETUNG - VERKAUF - VERWALTUNG



Sabine Laur Immobilien  
Fachwirtin IHK / Immobilienwirtin DIA

Hans-Brunner-Str. 24, 83556 Griesstätt  
Telefon: 08039 / 407 99 50  
Mobil: 0172 / 102 71 69  
e-mail: [immo@laur.de](mailto:immo@laur.de)

Herbstangebot E-Bikes minus 10%! Nur bis 30.11.2012



Für jeden das richtige, probieren Sie es aus, Probefahrten möglich



Kufsteiner Str. 50 83022 Rosenheim  
Tel.: 08031-9413333 Fax.:08031-15838  
www.autohaus-weinzierl.com



Gerne auch in Griesstätt, Rainthalstr.3

# DER ABSOLUTE PREISHAMMER

## Der Hammermarkt

Sonderposten  
Konkursware



Palettenware  
Restposten



### SEHEN - STAUNEN - SPAREN

Riesiges Sortiment mit mehr als 10.000 Artikeln

Haushalt - Spielzeug - Kosmetik - Freizeit

Garten - Heimwerker - Lebensmittel ...

Jede Woche neue Super-Schnäppchen!

**Römerstraße 3 - 83533 Edling**  
[www.hammermarkt.de](http://www.hammermarkt.de)

**GESCHENKGUTSCHEINE vom Hammermarkt - immer eine gute Idee !**

Unser nettes Verkaufsteam freut sich auf Sie!

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag von 9.00 - 18.00 Uhr u. Samstag 9.00 - 15.00 Uhr

Montag geschlossen

Druckfehler und Irrtum vorbehalten, Verkauf nur solange Vorrat reicht.

## NEU:

- WOLLE und GARNE  
Die größte Auswahl, die wir jemals hatten !!!
- NOSTALGISCHE BLECHSCHILDER
- BRUDER-Spielzeug
- GLÜHBIRNEN  
mit Kerzenfassung 40 W (E14)
- WEIHNACHTSABTEILUNG  
ab 13. Oktober eröffnet !
- BEZAHLUNG MIT D-MARK  
bis 31.12. möglich !

